

3 Aruba

Renovatie binnenstad
San Nicolas kost
100 miljoen



12 Wereld

Duitsers betogen
tegen kernenergie



15 Sport

Monfils zet Franse
tennissers 2-0 voor



16 Financieel

Amsterdam
fors goedkoper



PG keurt geweld tegen gedetineerden af

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft in niet mis te verstane termen haar afkeuring uitgesproken over het gebruik van geweld tegen gedetineerden. Procureur-generaal Rob Pietersz zei dat in een geordende en vreedzame samenleving het gebruik van geweld en de inbreuk op rechten van burgers dient te worden voorkomen.

Pietersz zei dit gisteren in zijn toespraak tijdens de installatie van drie nieuwe rechters aan het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba. “Dit geldt niet alleen voor de burger, maar ook en vooral door de overheid.”

De PG reageert hiermee direct op het incident van vorig weekend, waarbij een arrestant na zijn arrestatie in de kofferbak van een politie-SUV werd vervoerd. Het OM besloot vervolgens om de arrestant en zijn kompanen vrij te laten. Dinsdag gaf Pietersz al een schriftelijke verklaring als reactie op het publieke ongenoegen over de vrijlatingen. Toen gaf hij aan dat het de taak van het OM is om toe te zien dat de vervolging van een verdachte in al

haar fases op rechtmatige wijze plaatsvindt en dat arrestanten en gedetineerden recht hebben op een menswaardige behandeling.

Tijdens zijn toespraak gisteren in de aula van de Universiteit van Aruba benadrukte Pietersz dat juist vanwege de bevoegdheden die wettelijk aan bepaalde overheidsdiensten zijn toebedeeld, de bescherming van de burger tegen machtsmisbruik van of in naam van de overheid uitvoerig is vastgelegd in verschillende verdragen, convenanten en richtlijnen, onder meer ook van de Verenigde Naties. De PG stelde dat dit onderwerp niet iets ‘van vandaag of gisteren’ is. Als voorbeeld noemde hij het feit dat het Committee for the Prevention of Torture (CPT) in

haar laatst uitgebrachte rapport over Aruba melding maakte van vele tekortkomingen. Tegenover Amigoe liet de PG al eerder weten dat er inmiddels gesprekken zijn geweest tussen het OM en de politie.

“We gaan er samen op letten dat dit soort dingen niet meer gebeuren. Want we kunnen niet accepteren dat iemand op een dergelijke manier wordt behandeld. Ook al zou er op dat moment geen andere mogelijkheid zijn geweest om de persoon te vervoeren, dan wordt er toch maar naar een andere mogelijkheid gezocht waarbij dat wel kan.” Hij zegt dat de kwestie bij dezen is afgedaan voor het OM. “Wij hebben gesproken met de politie en daarnaast heb ik van de hoofdofficier van justitie vernomen dat zij het hebben begrepen. Volgende week zit ik nog een vergadering voor met de politiestaf, zodat eventuele onduidelijkheden dan ook kunnen worden opgelost.”

Peter R. de Vries en Beth Holloway op Aruba



ORANJESTAD — Beth Twitty, de moeder van de in 2005 verdwenen Natalee Holloway, is samen met misdaadverslaggever Peter R. de Vries op Aruba. Ze blijven hier het hele weekend en zullen maandag het eiland weer verlaten. Het Openbaar Ministerie (OM) bevestigde vanmorgen bij monde van hoofdofficier van justitie Peter Blanken dat er intussen contact is geweest met het tweetal. Twitty en De Vries reisden vanuit Peru naar Aruba. Daar waren ze, zoals deze krant gisteren al meldde, op bezoek in de Castro Castro gevangenis. Daar zit Joran van der Sloot opgesloten.

Zie ook pagina 3

Nationale Alliance wint op St. Maarten

PHILIPSBURG — De huidige regeringspartij National Alliance blijft de grootste partij van St. Maarten. Dat is de uitkomst van de Eilandsraadsverkiezingen, die vrijdag op het eiland werden gehouden.

Ruim 70 procent van de bijna 20.000 kiezers bracht een stem uit, een opmerkelijk hoog percentage vergeleken met recente verkiezingen.

National Alliance is de grote winnaar, maar omdat de partij niet meer dan zeven van de vijftien beschikbare zetels kreeg, is een coalitie onvermijdelijk. De nieuwe partij UP behaalde zes zetels. De DP van Sarah Westcott-Williams, lang dominant in de Sintmaartense

politiek, kwam er bekaaid vanaf met twee zetels. De vierde partij, CPA, wist geen zetel te behalen. Het duurde lang voordat de verkiezingsuitslag bekend werd, mede omdat op het eiland met potlood wordt gestemd. Toch begon National Alliance iets na middernacht (lokale tijd), met twaalf van de zestien stembureaus geteld, al aan haar overwinningsefeest.

De overwinning smaakt NA-leider William Marlin

goed, zeker omdat UP in diverse verkiezingspools als winnaar naar voren kwam – maar toch is de verplichte coalitie een koude douche. Coalitievorming in de politiek is ongebruikelijk op het eiland.

St. Maarten wordt op 10 oktober 2010, als de Nederlandse Antillen worden opgeheven, net als Curaçao een autonoom land binnen het Koninkrijk. De landen krijgen een status die vergelijkbaar is met Aruba. De Eilandsraad wordt op 5 oktober geïnstalleerd. Per 10-10-10 wordt deze gewijzigd in een Parlement, ofwel de Staten.

Presidenten Iran en Syrië overleggen

DAMASCUS — De Iraanse en Syrische president, respectievelijk Mahmoud Ahmadinejad en Bashar al-Assad, hebben vandaag in Damascus overlegd. Dat is kort nadat de speciale Amerikaanse gezant voor het Midden-Oosten, George Mitchell, Assad donderdag een bezoek had gebracht.

Mitchell beklemtoonde bij zijn Syrische gastheer dat de jongste Amerikaanse inspanningen om een vredesregeling tussen Israël's en

Palestijnen te treffen, niet ten koste gaan van de Amerikaanse belangstelling voor vrede tussen Syrië en Israël dat een deel van zuidwestelijk Syrië bezet. Het wereldlijk ingestelde regime van Syrië is al dertig jaar een bondgenoot van de Islamitische Republiek Iran. Damascus steunde Iran in de bloedige oorlog tegen het Irak van Saddam Hussein (1980-1988). Syrië maakte in Libanon van de pro-Iraanse sjiïten daar zijn wapenbroeders.

Karl geen orkaan meer

MIAMI — Orkaan Karl is boven het zuiden van Mexico sterk afgezwakt. In de loop van gisteren werd het een tropische storm en daarna een tropische depressie, de laagste categorie. Dat meldde het Amerikaanse Orkaancentrum gisteravond. De dienst verwacht dat Karl morgen volledig verdwijnt.

De tropische storm bevindt zich nu in het bergachtige gebied ten zuiden van de hoofdstad Mexico-Stad. Ook al verliest Karl gestaag aan kracht, het Orkaancentrum waarschuwt nog altijd voor zware regenval, die over-

stromingen en aardverschuivingen kan veroorzaken. In de staat Puebla, ten oosten van Mexico-Stad, vielen twee doden, toen een woning werd bedolven onder een modderstroom.

Karl ontstond ongeveer een week geleden in de buurt van Venezuela. Als tropische storm trok hij woensdag over het Mexicaanse schiereiland Yucatan, waarna Karl boven het warme water van de Golf van Mexico aanzwol tot orkaankracht. Op zijn hoogtepunt bereikte de orkaan windsnelheden van bijna 200 kilometer per uur.

Paus verontschuldigt zich weer

LONDEN — Paus Benedictus XVI heeft vandaag opnieuw zijn excuses aangeboden aan slachtoffers van misbruik door rooms-katholieke geestelijken. Hij zei dat pedofiele priesters hem en de hele Rooms-Katholieke Kerk ‘schaamte en vernedering’ hebben gebracht.

Het is de derde dag van het staatsbezoek van de paus aan Groot-Brittannië. De dag begon met een mis voor ongeveer tweeduizend mensen in de kathedraal van Westminster in Londen. De 83-jarige paus sprak tijdens de mis van ‘het immense lijden veroorzaakt door het misbruik van kinderen’. Hij betuigde zijn ‘diepe spijt’ voor de ‘onbeschrijflijke misdrijven’ en zei te hopen ‘deze kastijding’ zal bijdragen aan het genezingsproces van de slachtoffers en de zuivering van de kerk.

Londen stond vandaag ook in het teken van protest tegen de paus. Een menigte

van duizenden mensen verzamelde zich bij Hyde Park, waar de kerkvorst een openluchtmis zal houden voor naar verwachting 80.000 gelovigen. De betogers droegen borden bij zich met teksten als: “De weerstand van de paus tegen condoms vermoordt mensen” en “Baas van de grootste misbruikclub ter wereld”.

De protestmars was georganiseerd door een aantal organisaties, waaronder de Britse Humanisten Associatie en de Nationale Seculiere Vereniging. “Dit is geen aanval op katholieken of het katholieke geloof. We zijn kritisch op een deel van het beleid van de paus”, aldus Peter Tatchell, een van de organisatoren. De demonstranten ageren vooral tegen de discriminatie van vrouwen en homo's door de kerk en het hiv/aidsbeleid. Vandaag bezoekt Benedictus XVI de stad Birmingham. Hij sluit het bezoek aan Groot-Brittannië morgen af.



De 83-jarige paus sprak tijdens de mis van ‘het immense lijden veroorzaakt door het misbruik van kinderen’.

Enorme drugsvangst in Australië

SYDNEY — De Australische politie heeft gisteren een enorme drugsvangst gedaan. In de omgeving van de stad Sydney werd 76 kilo amfetamine in beslag genomen, met een geschatte straatwaarde van 70 miljoen Australische dollar (ruim 50 miljoen eu-

ro). Dat meldde de politie in de staat New South Wales vandaag. De drugs werden ontdekt bij huiszoekingen in drie voorsteden van Sydney. Twee mannen werden gearresteerd. Ze worden onder meer verdacht van de handel in verdovende middelen.

Kinderporno in gevangenis

ASUNCION — In Paraguay is een netwerk opgerold dat in een gevangenis opnames maakte voor kinderpornofilms. Dat meldde het Openbaar Ministerie in het Zuid-Amerikaanse land gisteren.

Drie verdachten, die in de gevangenis vastzaten, hadden in de cellenblokken een decor gebouwd voor de films. Ze hadden niet alleen camera's, maar ook interne aansluitingen om de films te verspreiden. De tieners

die in de films voorkamen, waren de gevangenisbinnengekomen door zich voor te doen als familieleden van de gevangenen. Die zouden de slachtoffers hebben gedreigd hun familie iets aan te doen. Volgens de officier van justitie moet het gevangenispersoneel hebben geweten van de filmopnames. De gevangenisdirecteur is ontslagen en het ministerie van Justitie heeft het gezag over het cellencomplex overgenomen.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

CAFE the plaza NIEUW
@ Cafe the Plaza
7 dagen Live Muziek
van 7.00pm tot 10.00pm!!!
Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

EET CAFE The Paddock
A R U B A
L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334
**Live-Music
Cristal Breeze
Band!!**

Polar
Live DJ
Happy Hour
Upstairs Bar Lounge
\$2 Polar
Elke Zaterdag
12-2am

Papillon RESTAURANT VERSER DAN VERS!
Zeeuwse mosselen!
(Reserveren nodig!)
Dagelijks open: 17:00 - 22:30 uur, The Village (t.o. Radisson), Palm Beach
T: 586 5400 E: reservations@papillonaruba.com

Clown Doctors
Cel: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

REINA AGENCIES N.V.
Business Partner
hp invent
5839633 Sun Plaza Suite 114

Prima Casa Real Estate NV
Te Koop Patiastraat 42
Afl. 354.000,—

Woonhuis volledig ommuurd. woonkamer/ keuken 4 slaapkamers 2 badkamers naast het huis een garage en maids room. Huis is gebouwd op 443 m2 lease land gelegen te Dakota.
J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 594-4649
Email: ppcrealestate@setarnet.aw

Prima Casa Real Estate NV
We are your best partner in:
* Real Estate *
* Long Term Rentals *
* Short Term Rentals *
* Property Management *
* Development *
* Property Land *
* Investment *
Did you know that we are specialized in Short Term Vacation Rentals?
Airport Pick Up
Accompaniment to your accommodation
Rental Cars
Check inn and Check out
We are looking for houses for our clients for:
* Long Term Rent *
* Short Term Vacation Rent *
Are you an owner?
Would you like to earn money?
We have a combination package for property management and short term vacation rent.
Call us and we will list your house.

J.E. Irausquin Blvd 330 Noord
Tel: 586-3350 Cell: 594-4649
www.aruba-realty.com

3D THE CINEMAS
NOW BUY YOUR TICKET ONLINE
SCHEDULE FOR WEEK OF SEPTEMBER 16 - SEPTEMBER 22
*matinee: saturday & sunday | late show: friday & saturday
AT PASEO HERENCIA
DINNER FOR SCHMUCKS NEW
daily: 6:00 - 8:45
matinee: 12:30 - 3:15
late show: 11:30 PG-13
THE AMERICAN NEW
daily: 6:00 - 8:30
matinee: 1:00 - 3:30
late show: 11:00
AVATAR SPECIAL EDITION 3D NEW
daily: 12:00 - 3:45
late show: 11:00 PG-13
TAKERS
daily: 6:45 - 9:15
matinee: 12:00 PG-13
PIRANHA 3D
daily: 5:00 - 7:15 - 9:30
matinee: 11:45
late show: 11:00
LOTTERY TICKET
daily: 4:00 - 6:30 - 9:00
matinee: 1:30
late show: 11:15 PG-13
RESIDENT EVIL: AFTERLIFE 3D
daily: 7:15 - 9:30
matinee: 1:00
late show: 11:00
THE OTHER GUYS
daily: 12:00 - 2:30 PG-13
GOING THE DISTANCE
daily: 4:15
matinee: 1:45 PG-13
AT PASEO HERENCIA
DINNER FOR SCHMUCKS NEW
daily: 6:00 - 8:45
matinee: 12:30 - 3:15
late show: 11:30 PG-13
THE AMERICAN NEW
daily: 6:00 - 8:30
matinee: 1:00 - 3:30
late show: 11:00
AVATAR SPECIAL EDITION 3D NEW
daily: 12:00 - 3:45
late show: 11:00 PG-13
TAKERS
daily: 6:45 - 9:15
matinee: 12:00 PG-13
PIRANHA 3D
daily: 5:00 - 7:15 - 9:30
matinee: 11:45
late show: 11:00
LOTTERY TICKET
daily: 4:00 - 6:30 - 9:00
matinee: 1:30
late show: 11:15 PG-13
RESIDENT EVIL: AFTERLIFE 3D
daily: 7:15 - 9:30
matinee: 1:00
late show: 11:00
THE OTHER GUYS
daily: 12:00 - 2:30 PG-13
GOING THE DISTANCE
daily: 4:15
matinee: 1:45 PG-13
AT CRYSTAL THEATER
CRYSTAL THEATER
Seated in the Renaissance Mall
Tickets available at the Crystal Theater Box-office, next to Crystal Casino from 5:00 pm.
Movie starts at 8:30 pm.
MOVIE ONLY AVG 17: DINNER AND MOVIE ONLY \$39 per person plus 15% service charge
L.G. SMITH'S AQUARIUS

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Riolering verstopt ??

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoer in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.
Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freesapparatuur ook voor het legen van uw septictank
7395555
Ook afvoer inspectie met kleurencamera's

RENT HOUSE aruba
5 871 971
TE KOOP in : Paraguana 7-A
Mooie ruime villa, gelegen in een prachtig natuurgebied! Het totale terreinoppervlakte is 1300m² en heeft een bebouwde oppervlakte van 202m². De woning heeft 3 slaapkamers, 2.5 badkamers, studio, prachtig zwembad en een unieke tuin met enorme rotsformaties. De woning is centraal gelegen, achter de Texaco te Tanki Leendert!
Afl 612.500,- k.k
www.renthousearuba.com

Job opportunity
Tropical Bottling Co./Brouwerij Nacional Balashi N.V. has the following job opportunity:
Tropical Bottling Co. of Aruba N.V./ Brouwerij Nacional Balashi N.V.
is looking for candidates for the following position:
Assistant Controller
Overall responsibilities & function description:
To assist in the day operations of the accounting department which is responsible for the financial reporting. The ideal candidate would possess good communication skills and a positive attitude and a strong work ethic. This position also requires an in depth knowledge as working knowledge of accounting software.
Required skills:
- HBO (FEF) or MBA (Moderne Bedrijfs Administratie-degree)
- At least two years experience in a similar position
- Be a good team player
- Able to work independent and with a goal oriented attitude
- Dynamic and strong personality with good communication skills
- Able to work flexible hours including holidays and weekends (if required)
- Fluent in English, Dutch and knowledge of Spanish and Papiamentu is considered a pro.
We offer you:
- An excellent position
- Good benefits in accordance with the importance of this position
- The challenge to grow with the company
Please send application and resume to:
Tropical Bottling Co. of Aruba N.V./Brouwerij Nacional Balashi N.V.
Balashi z/n, Sta. Cruz, Aruba - Attn. Human Resources Department
Tel: 297-5854805 Fax: 297-5856144 Email: hr@cocacola.aw


KOOYMAN
BOORDEVOL ARTIKELN TEGEN BODEMPRIJZEN
Blow Out Sale
Datum: Zaterdag 25 september
Tijd: 8 AM – 3 PM
Plaats: parkeerplaats van Kooyman Dakota
Kooyman Mega Store Av. Milio J. Croes 7 • www.kooymanbv.com

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

Aha.... This is the right place to buy your kitchen
BBS Fine Quality All Wood Kitchen
50% less
Buy a kitchen and get the granite top for 50% less
BBS showroom Bushiri 30
BBS Banjo Lux Ling and Sons

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.
In co-operation with Schiphol International B.V.
Schiphol Group
Aruba Airport Authority N.V. speelt als operator van de Aeropuerto Internacional Reina Beatrix een prominente rol binnen de Arubaanse gemeenschap. Als "gateway" voor het toerisme op Aruba faciliteert AAA op jaarbasis meer dan 1.9 miljoen passagiers en 35.000 vliegbewegingen. Samen met Schiphol International B.V., waarmee AAA in 2004 een samenwerkings-overeenkomst is aangegaan, werkt AAA aan een verdere groei van onze luchthaven en continue verbetering van de serviceverlening aan onze klanten en passagiers.
AAA is op zoek naar gemotiveerde en enthousiaste collega's die in een dynamische en innovatieve omgeving hun bijdrage daaraan kunnen leveren.
Wij hebben op dit moment de volgende vacature in de Support Unit Finance & Administration:
Controller
Profiel
- Relevante opleiding minimaal op HBO-niveau met bij voorkeur een post-HBO controllers opleiding.
- Brede ervaring in administratieve functies, waarvan minimaal 3 jaren in een leidinggevende functie.
- Ervaring met rapportages onder IFRS gewenst.
- Is sterk analytisch en heeft onderzoekende vaardigheden.
- Goede contactuele vaardigheden.
- Uitstekende mondelinge en schriftelijke rapportagevaardigheden.
- Vloeiend in Engels, Nederlands, Papiamentu en zo mogelijk Spaans in woord en geschrift
Taken
- Leidinggeven aan de afdeling Administratie en Risk Management/AO (ca. 10 medewerkers)
- Het inrichten en waarborgen van een effectieve en efficiënte administratieve organisatie, onder andere door het opstellen en onderhouden van manuals, procedures en werk instructies.
- Het opstellen van de periodiek vereiste rapportages aan interne en externe belanghebbenden (onder andere jaarrekening, RvC-rapportages, cashflow prognoses, maandrapportages per unit, budgetrapportages).
- Ondersteuning van directie en management door het aanleveren van periodieke en/of ad-hoc informatie ten behoeve van besluitvorming.
- Toezicht op de naleving van administratieve procedures (budgetbewaking, debiteurenbewaking, project control, etc).
- Vervanging van de CFO bij afwezigheid.
Voor nadere inlichtingen over de functie kunt u contact opnemen met mw. A. Anthony, CFO/Support Unit Manager Finance & Administration (tel: 524-2155).
Indien U geïnteresseerd bent in de vacature en voldoet aan de profielschets, dan kunt u uiterlijk 30 september 2010 uw sollicitatie vergezeld van een curriculum vitae en een recente pasfoto per brief of per e-mail zenden aan mw. C. Smith, Support Unit Manager Human Resources Management, (e-mail: aaa-hrm@airportaruba.com).

Conferentie stedelijke vernieuwing start vandaag

Renovatie binnenstad San Nicolas kost 100 miljoen

SAN NICOLAS — Aruba investeert circa 100 miljoen florin in de renovatie van de binnenstad van San Nicolas. De watertoren wordt gerenoveerd en er komt een groot wandelplantsoen.

Hoeveel precies begroot wordt voor het renovatie-project van San Nicolas hangt af van de uitkomst van de conferentie Renobacion Urbano. Het is de tweede conferentie (de eerste vond plaats in juni) en vindt de komende week plaats in het oude kantoor van Doov in San Nicolas. 25 experts op gebied van stedelijke vernieuwing buigen zich over de manier waarop de binnenstad daar kan worden verbeterd. In juni kwamen experts van onder meer American Planners Association en het Nederlandse ministerie van Verkeer en Waterstaat in Oranjestad samen en bespraken toen een aantal ideeën voor stedelijke vernieuwing in de hoofdstad.

Plantsoen
Naast de uitkomsten van de conferentie zijn nog het Plan Sasaki en het inmiddels tien jaar oude ontwikkelingsplan van Plan D2. Daarnaast werkt de regering met een zelf ingestelde commissie van lokale architecten. Zij heeft een tweetal plannen ontwikkeld die klaar staan om te worden uitgevoerd. Eén daarvan is de renovatie van de watertoren. “Het

is een heel sterk symbolisch beginpunt, want het is het eerste gebouw dat je van ver ziet wanneer je San Nicolas binnenkomt”, aldus premier Mike Eman (AVP). “Die renovatie zal een stimulans zijn voor de vernieuwing van alle gedeelten daaromheen.” Naast de watertoren komt een marktplaats en de hele straat waar voorheen het oude kantoor van Doov was gevestigd, wordt een zogeheten ‘civic spine’, een plantsoen met veel groen, bankjes en gelegenheid om te wandelen. “We hebben te weinig plekken op Aruba waar je dit kunt doen”, aldus Eman afgelopen woensdag tijdens een persconferentie.

Valero
Tijdens die persconferentie zei Eman ook dat de Arubaanse regering met olie-raffinaderij Valero aan het onderhandelen is over het verplaatsen, verwijderen of verlagen van de muur van de raffinaderij aan de Lagoweg. Ze praten ook over de geplande overstap van stookolie naar aardgas, dat moet leiden tot minder uitstoot van uitlaatgassen. Dat zal volgens Eman ook bijdragen tot de leefbaarheid in San Nicolas.



De renovatie van de watertoren is het begin van het project om de binnenstad van San Nicolas te renoveren.

Ook nationale vogeltelling

‘Jaarlijkse vangactie boa’s nodig’

ORANJESTAD — Aruba Birdlife Conservation vindt dat nog dit jaar een grote, nationale actie moet plaatsvinden waarbij groepen vrijwilligers erop uittrekken om boa’s te vangen en doden. Dit zou in november moeten worden georganiseerd. Vanaf volgend jaar zou deze actie tweemaal per jaar moeten worden herhaald. Om het succes van deze vangactie te meten, moeten er ook tweemaal per jaar vogeltellingen worden gedaan.

Aruba Birdlife Conservation maakte voor de minister van Infrastructuur, Milieu en Integratie, Benny Sevinger (AVP), een observatierapport over de opmars van de boa op Aruba. De samenstellers van het rapport, Diego Marquez en Greg Peterson, stellen voor dat de overheid deze nationale acties opzet in samenwerking met stichtingen, clubs en scholen. Die zouden teams van vrijwilligers bijeen kunnen brengen.

Broedseizoen
De vogelorganisatie zegt ook dat de planning van de activiteiten in 2011 en 2012 moet worden gekoppeld aan patronen van vogelmigratie en broedseizoenen. Dat geldt ook voor de tijd van het jaar waarin boa’s het makkelijkst te vinden zijn (buiten het broedseizoen om). De nationale actie in november zou moeten worden verspreid over twee weekenden. Het rapport geeft daarvoor een aantal redenen. Ten eerste jagen boa’s niet allemaal tegelijk. Een boa die een prooi heeft gegeten, trekt zich meestal voor een aantal dagen terug in een schuilplaats. Die zie je dus een poos niet. Dat betekent ook dat de deelnemers aan de actie dezelfde plekken meerdere keren moeten

bezoeken. Bovendien is het mogelijk om meer mensen aan de actie te laten meedoen, als deze is verspreid over twee weken, aldus het rapport.

Training
Voorafgaand aan de actie moeten deelnemers goed worden voorbereid. Dat houdt onder meer in dat zij trainingen

moeten krijgen over hoe ze een boa kunnen opsporen, vangen en doden. Dat moet worden uitgewerkt in een draaiboek. Volgens Aruba Birdlife Conservation helpt dat ook om de duurzaamheid van het programma te garanderen. Marquez en Peterson geloven niet dat de boa compleet zal verdwijnen van Aruba. “Dat is het meest wenselijke scenario”, zeggen zij, “maar het is helaas nagenoeg niet uitvoerbaar. Tegen boa’s bestaat geen silver bullet. De enige realistische oplossing is een beheersprogramma, waarbij de aantallen boa’s structureel zo laag mogelijk gehouden worden.”

Nationale vogeltelling

Om de boapopulatie te analyseren, moet er een vogeltelling komen. Dat kan een indicatie zijn van het aantal vogels dat jaarlijks door boa’s wordt gepakt. Aruba Birdlife Conservation wijst erop dat in de Verenigde Staten ook jaarlijks een nationale vogeltelling wordt gehouden. Burgers maken dan notities van de soorten en aantallen vogels die op een bepaald tijdstip in hun tuin voorkomen. Ze sturen deze gegevens naar een centraal punt, waar analyses worden gemaakt. Vogelinstututen hebben op die manier trends in de omvang van vogelsoorten kunnen ontdekken.

Op Aruba zou vogelexpert Adrian Delnevo kunnen helpen bij het opzetten van een tellingsysteem. Delnevo is een wetenschapper die hier al tien jaar onderzoek doet. Hij bestudeert de broedende tern en meeuwsoorten op de rifeilanden rondom Rodgers Beach. Daarnaast geeft hij cursussen over vogels op Aruba. Een nationale vogeltelling kan bovendien een gunstig neveneffect hebben. “Het kan het natuurbewustzijn van de bevolking vergroten en daarmee de aandacht voor de diversiteit van vogels op Aruba”, aldus Aruba Birdlife Conservation.

Wereldwijde autoloze dag

ORANJESTAD — De milieuc commissie van de Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata) herinnert automobilisten eraan dat het woensdag wereldwijd ‘autoloze dag’ is. Ahata hoopt dat de bevolking op Aruba navolging geeft aan deze actie.

Op deze dag laten mensen in vele landen hun auto staan om aandacht te vragen voor de milieuproblematiek en de vervuiling die het gebruik van auto’s met zich meebrengt.

Ahata stimuleert de bevol-

king om op deze dag waar mogelijk dus ook geen gebruik te maken van de auto. Neem het openbaar vervoer, stelt de organisatie voor. “Kleine en grote bussen rijden de hele dag rond.” Wie niet de mogelijkheid heeft om gebruik te maken van het openbaar vervoer, krijgt de tip om te carpoolen. “Families kunnen wat vroeger weggaan en niet met twee auto’s, maar met één auto naar school en werk gaan.” Korte afstanden kunnen per fiets of lopend worden afgelegd, meent Ahata.

De stichting World Carfree Network (WCN), initiatiefnemer van deze dag, willen mensen er bewust van maken hoe een stad eruit ziet zonder auto. Ze wil dat die ene autovrije dag de automobilisten laat zien hoe het anders kan en ze stimuleren om vaker de auto te laten staan. Tegelijkertijd wil de stichting meer druk op politici en stadsplanners uitoefenen om met betere voorzieningen te komen voor voetgangers, fietsers en anderen die geen gebruik maken van een auto.

ORANJESTAD — Beth Holloway en misdaadverslaggever Peter R. de Vries zijn gisteren op Aruba aangekomen. Vandaag praten ze met hoofddofficier Peter Blanken van het Openbaar Ministerie (OM).

FOTO Beth Holloway stapte op de luchthaven Reina Beatrix in een gereedstaande auto. “Ik had ze net aan de lijn”, vertelt Blanken vanmorgen aan Amigoe. “We hebben voor vandaag een afspraak gemaakt.” De hoofddofficier zegt dat hij De Vries nog kent uit Rotterdam. “Ik werkte toen aan een cold case. Toen heb ik gebruik gemaakt van de mogelijkheden die Peter R. de Vries heeft; zijn netwerk, naamsbekendheid en onderzoeksmethodes.” De hoofddofficier wilde niet zeggen waarover het tweetal hem wil spreken. Beth en De Vries zijn hier naar verluidt om opnames te maken voor een documentaire over de verdwijning van Natalee, de dochter van Beth. Zij verdween in 2005 op Aruba. Het tweetal

kwam vrijdagavond aan en ze vertrekken maandag. Ze kwamen uit Peru, waar ze Joran van der Sloot wilden spreken. Hij zit in voorarrest in de Castro Castro gevangenis op verdenking van de moord op de Peruaanse Stephany Flores. Joran is nog altijd hoofdverdachte in de nooit opgeloste verdwijning van Natalee. De advocaat van Joran verklaarde tegenover een persbureau dat Beth Joran wilde ondervragen over de verdwijning van haar dochter. Joran weigerde echter in gesprek te gaan.

Op de vraag van deze krant of het OM, zoals eerder aangegeven, nog steeds van plan is om naar Peru te gaan om Joran te ondervragen over Natalee, antwoordt hoofddofficier Blanken: “We hebben geen definitieve be-



slissing genomen. We neigen er momenteel naar om niet te gaan.” Volgens Blanken moet de ondervraging van Joran op een strategisch

moment gebeuren. “Wanneer we het vermoeden hebben dat hij schoon schip wil maken. Dat idee hebben we nog niet.”

Rechter dient klacht in tegen advocaat

ORANJESTAD — Rechter Jos Roovers heeft een tuchtrechtelijke klacht gediend tegen Ronald Wix, advocaat en voormalig deken van de Orde van Advocaten. De klacht is ingediend bij de Raad van Toezicht. Als de Raad de klacht in behandeling neemt, is er een kans dat Wix een disciplinaire straf krijgt opgelegd. Roovers zou ook hebben gesteld dat de Orde van Advocaten afstand moet nemen van de woorden van de advocaat. Vrijdag werd bekend dat de rechter sinds 16 september een deel van zijn takenpakket heeft neergelegd. Hij deed dit nadat Wix zeer verbolgen reageerde op een vonnis dat Roovers had uitgesproken in de zaak van het ontslag van de directeur van Lotto pa Deporte. De rechter is van mening dat de advocaat met zijn reactie een grens heeft overschreden. Hij stelde dat hij altijd de advocatuur op Aruba heeft willen dienen, maar dat dit door de reactie van de voormalige deken niet meer mogelijk is.

Gemeenschappelijk Hof installeert nieuwe rechters



ORANJESTAD — Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba installeerde gisteren drie nieuwe rechters. De plechtigheid vond plaats in de aula van de Universiteit van Aruba, in het bijzijn van onder meer premier Mike Eman (AVP) en Statenvoorzitter Paul Croes (AVP). De drie rechters; Hanneke Mol, Jack Verhoeven en Jaap Haack, versterken de komende drie jaar het Hof. Haack, afkomstig van de Amsterdamse rechtbank startte op 1 augustus bij het Gerecht in Eerste Aanleg, waar hij zich voornamelijk zal bezighouden met handelszaken en faillissementen. Verhoeven, afkomstig van de rechtbank van Maastricht is, net als Haack, benoemd tot rechter bij het Gerecht in Eerste Aanleg en wordt sinds begin vorige maand ingezet bij de behandeling van handelszaken, arbeidszaken en echtscheidingen. Mol werkte in de sector strafrecht bij de rechtbank in Leeuwarden voordat zij naar Aruba kwam. Zij vervangt Jos Roovers als persrechter.

Unparalleled Service, Award-Winning Cuisine, Indulgent Spa & Fitness, Enriching Experiences, More Spacious by Design

Designed for you™

Celebrity Solstice®

WESTERN CARIBBEAN • 7 NIGHTS

Ft. Lauderdale / Grand Cayman / Cozumel
Costa Maya / Roatan / Ft. Lauderdale

	DBL	QUAD
OCT 10	\$540	\$425
OCT 24	460	410
NOV 07	510	440

| Port charges & NCCF: \$265.39 p/p. | |

Celebrity Eclipse™

EASTERN CARIBBEAN • 7 NIGHTS

Miami / San Juan / St. Maarten
St. Kitts / Miami

	DBL	QUAD
DEC 04	\$660	\$440
JAN 15	540	390
JAN 29	560	440

| Port charges & NCCF: \$243.02 p/p. | |

Celebrity Century®

WESTERN CARIBBEAN • 5 NIGHTS

Miami / Ocho Rios
Grand Cayman / Miami

	DBL	QUAD
NOV 13	\$150	\$120
NOV 27	160	120
DEC 11	160	120

| Port charges & NCCF: \$198.41 p/p. | |

Celebrity Millennium®

SOUTHERN CARIBBEAN • 11 NIGHTS

San Juan / St. Croix / St. Kitts / Dominica / St. Lucia
Barbados / Grenada / Curacao / Aruba / San Juan

	DBL	QUAD
NOV 01	\$660	\$475
NOV 22	590	440
DEC 13	540	465

| Port charges & NCCF: \$265.13 p/p. | |

The Best Luxury Vacations. Call us now!

Maduro Travel
Curacao
733-1600

maduro travel
Cruise Experts
Aruba
528-2300 / 587-0625
584-8860

Prices are per person in US Dollars subject to availability in inside cabin. Cruise Only. Gratuities, government taxes and other fees are additional. Guests are responsible for all the necessary travel documentation. Some restrictions may apply. For booking policies and cancellations refer to your Maduro Travel. These prices are valid when this Ad was prepared on 09/17/10. Ships are registered in the Bahamas.

Overleden

Sabina M. Ramos – Kelly

Alfonso Geerman

Marie I. Saintine

Maurice D. Peterson

Leopoldo Correa – Vucovich

Jossy Fingal

Mrs.Ruth Esther E. Ellis – Morgan

12-09-2010

13-09-2010

14-09-2010

15-09-2010

16-09-2010

17-09-2010

17-09-2010

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse Eilanden geldig tot zondagmiddag 12:00 uur, 19 september 2010.
Opgesteld op: zaterdag 18 september 2010, 11:00 uur.

Weer: Half bewolkt tijdelijk zwaar bewolkt met kans op enkele plaatselijke buien en mogelijk vergezeld van onweer.

De verwachte maximumtemperatuur zal vandaag 34°C bedragen en de minimumtemperatuur zal 26°C zijn.
Zonsopgang is om 18:34 uur en zonsondergang om 06:25 uur.

Wind:
Zwak tot matig tussen oost en zuidoost; windkracht 2 tot 3 (7 tot 19 km/uur, 4 tot 10 knopen). Nu en dan kalm en uit verscheidene richtingen.
Weeroverzicht:
De aanwezigheid van Igor op de Atlantische oceaan zorgt voor een zwakke windveld, vochtige en onstabiele atmosfeer over de Benedenwindse eilanden, waardoor enige buienactiviteit kan voorkomen gedurende de komende 24 uur. Plaatselijk kunnen deze buien zwaar zijn en wateroverlast veroorzaken.
Zee condities:
Rustig met de verwachte golfhoogtes op open zee van minder dan 1 meter. Door deining kan echter de zee langs de kusten plaatselijk ruw worden met golfhoogtes nabij 2 meter.

Tropische weersystemen: Orkaan Igor en tropische storm Julia bevinden zich boven de Atlantische Oceaan en verplaatsen zich in noordwestelijke richting terwijl de Eilanden in het Caribisch Gebied van deze cyclonen gespaard blijven. Tropische storm Karl beweegt over land Mexico en zwak snel af. Deze cyclonen vormen geen dreiging voor de eilanden in het Caribisch Gebied. Voor meer informatie, gelieve onze website te bezoeken via de link: <http://www.weather.an/cyclones/index.asp>
Bijzondere verschijnselen: Geen.

Vooruitzichten tot maandagmiddag: Overwegend half bewolkt met plaatselijk kans op een bui en aanhoudend weinig wind.

Meteoroloog: Abraham.				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd: 24 uur:				
Station	Weertype	Max	Min	Regen
Aruba	zwaarbewolkt	33	27	0.0
Bonaire	zwaarbewolkt	33	27	0.0
Curaçao	zwaarbewolkt	31	26	0.0
St. Eustatius	half bewolkt	31	28	2.1
St. Maarten	zwaar bewolkt	30	24	2.1
Amsterdam	zwaar bewolkt	15	8	6.5

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans

10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.

11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES

De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA

de echte lokale muziekprogramma met TIO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.

8:00-9:10 Nieuws Pap

8:30-9:00 Wereldpanorama

9:00-9:10 Nieuws Pap

9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap

13:30-14:00 Bolero muziek

14:00-15:00 Locale muziek

15:00-16:00 Gevarieerd

16:00-17:00 Mexicaans

Info Magazine

met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA

ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWE

Live Surinaams Programma elke zondagmiddag 13:00-14:00

Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

AGENDA

KANTOORUREN

Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)

18-19 september

San Nicolas:

via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

EDMUND E. HARMS STICHTING

tel. 563-3884.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag)

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101.

Fax 583-3334.

STICHTING WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-4411.

Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar 582-4444.

Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

KERKDIENTEN KATHOLIEK

Brasíl: za. 19.00 uur; zo. 09.00 en 19.00 uur.

Centro Pastoral: za. 19.00 uur; zo. 07.00, 09.00 en 18.30 uur.

Dakota: za. 19.00 uur; zo. 08.00, 10.00 (Ned.) en 18.00 uur.

Immaculada Concepcion: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 09.00 en 18.30 uur.

Kapel Blue Army: za. 07.00 uur; Kapel Emmanuel: za. 19.00 uur.

Kapel Pos Chiquito: zo. 08.00 uur.

Oranjestad: za. 19.00 uur; zo. 06.30, 08.00, 10.00 en 19.00 uur.

Noord: za. 19.00 uur; zo. 07.30 en 18.00 uur.

Paradera: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.00 uur.

San Nicolas: zo. 08.30 en 18.30 uur.

Savaneta: za. 19.00 uur; zo. 10.00 en 17.30 uur.

Tanki Leendert: za. 19.00 uur; zo. 09.00 uur.

PROTESTANTE GEMEENTE

Oranjestad: zo. 10.30 uur (Ned./Eng.).

Piedra Plat: zo. 17.30 uur (Pap.).

San Nicolas: zo. 09.00 uur (Ned.).

Seroe Colorado: zo. 08.30 uur (Eng.)

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK

(Goletstraat 5-A, Oranjestad)

zo. 10.00 uur kerkdienst (Ned.).

Botikanan pabao di Brug

Aloe: 584-4606 of 584-4707

Arco Iris: 582-1648

Central: 585-1965 of 585-1933

Dakota: 583-8272 of 588-5015

Del Pueblo: 582-1253 of 582-2154

Eagle: 587-9011

Fergusonstraat: 583-0620 of 583-0627

Kibrahacha: 583-4908 of 582-6418

Noord: 586-4616 of 586-4606

Oduber: 582-1780

Paradera: 588-663 of 588-6648

Ponton: 583-5334

Santa Anna: 586-0027 of 586-1640

Santa Cruz 585-6890 of 585-8028

Sta Maria: 585-8145 of 585-5518

Trupiaal: 583-8538 of 583-8560

Visit our website

AMIGOE.COM

ATTENTIE

WATERTANK "C-239" BIJ DE HAVEN IS WEER IN GEBRUIK

In verband met regulier onderhoud van de watertanks van WEB, is tank "C-239" gelegen in de haven van Oranjestad intern geïnspecteerd en schoongemaakt. Vervolgens is het gedesinfecteerd en gespoeld en is de waterkwaliteit getest door het Landslaboratorium in samenwerking met het laboratorium van WEB.

Volgens de procedure heeft men het water chemisch en bacteriologisch gecontroleerd. Alle testen waren positief en hierdoor is de tank weer klaar voor gebruik met ingang van zaterdag 18 september. Men heeft chloor gebruikt als desinfectiemiddel. Hierdoor kan men mogelijk een smaakverschil proeven gedurende een aantal dagen. Het gebied dat hier gevolgen van kan ondervinden is: **Punta Brabo, low rise en high rise hotelgebied.**

WEB verzekerd de gemeenschap dat de smaak van water geen effect heeft op de gezondheid en dat men alleen middelen gebruikt die al jaren goedgekeurd zijn voor gebruik in de distributie van water.

WEB vraagt hun klanten begrip voor enig invloed op het smaakverschil van water.

WEB

WATER- EN ENERGIEBEDRIJF ARUBA N.V.

Balashi #76, P.O. Box 575
Tel. 525-4200
www.webaruba.com

University of Aruba

Studying at the UfA
The perfect Choice

TOELATING TOT DE UNIVERSITEIT

Personen die de leeftijd van 21 jaar hebben bereikt en die niet voldoen aan de vooropleidingseisen voor de studie aan de **Financieel Economisch Faculteit , Faculty of Hospitality, Tourism & Management en Faculty of Arts & Science** kunnen een toelatingsexamen (colloquium doctum) afleggen om alsnog tot de betreffende studie te worden toegelaten.
Men kan zich voor dit examen aanmelden bij het Office of Student Affairs (OSA) van de Universiteit van Aruba.

Het colloquium doctum omvat een toets op HAVO-niveau in de volgende vijf vakken:
-Nederlands
-Engels
-Economie
-Wiskunde
-Management & Organisatie

Het stortingsbewijs van het inschrijfgeld ad. **Afl.500,-** vooraf te voldoen bij de RBTT-bank rekeningnr. 30.58.646 dient tegelijk met het inschrijfformulier vóór **1 oktober 2010** te worden ingeleverd bij het Office of Student Affairs (OSA) van de Universiteit van Aruba.
Nadere informatie is verkrijgbaar bij OSA, tel: 582-3901 ext 298

University of Aruba

Met recht de beste keuze

Toelating tot de rechtenstudie aan de Universiteit van Aruba

Personen die de leeftijd van 21 jaar hebben bereikt en die niet voldoen aan de vooropleidingseisen voor de studie aan de Faculteit der Rechtsgeleerdheid kunnen een toelatingsexamen (colloquium doctum) afleggen om alsnog tot de betreffende studie te worden toegelaten.

Men kan zich voor dit examen aanmelden bij het Office of Student Affairs (OSA) van de Universiteit van Aruba.

Het colloquium doctum omvat een toets op VWO-niveau in de volgende vier vakken :
-Nederlands
-Engels
-Geschiedenis
-naar keuze Spaans, Economie, Wiskunde of Frans.

Het stortingsbewijs van het inschrijfgeld ad. **Afl.500,-** vooraf te voldoen bij de RBTT-bank rekeningnr. 30.58.646 dient tegelijk met het inschrijfformulier vóór **1 oktober 2010** te worden ingeleverd bij het Office of Student Affairs (OSA) van de Universiteit van Aruba.
Nadere informatie is verkrijgbaar bij OSA, tel: 582-3901 ext 298

CRYSTAL THEATER

Situated in the Renaissance Mall

GEORGE CLOONEY

THE AMERICAN

Movie for only

AWG 17,-

Dinner and Movie only \$39,-

per person plus 15% service charge

September 16 till 22, 2010

L.G. SMITH'S

STEAK & CHOP HOUSE

AQUARIUS

Enjoy a great evening out

DINNER and a MOVIE

Have dinner at Aquarius Restaurant or L.G. Smith's Steak & Chop House and receive a complementary ticket for the movie THE AMERICAN for only \$39 per person + 15% service charge. Dinner seating starts from 5:30 pm, for reservations please call 523-6115.

For movie only, tickets available at the Crystal Theater Box-office, next to Crystal Casino from 5:15 pm. Movie starts at 8:30 pm.

MITSUBISHI UNMATCHED EVENT

Drive@earth

FACTORY REBATES LIMITED OFFER

valid till 30 Sept. 2010

2010 Lancer GL Automatic

Now Afl. 32,500,- (Afl. 2,000,- discount + Afl. 2,000,- Factory Rebate)

2010 Lancer EX GLS

Now Starting at Afl. 39,950,- (Afl. 2,000,- discount + Afl. 2,550,- Factory Rebate)

2010 L200 Sportero

Now Starting at Afl. 61,300,- (Afl. 3,000,- discount + Afl. 3,000,- Factory Rebate)

2010 Outlander GLX

Now Starting at Afl. 69,950,- (Afl. 4,000,- discount + Afl. 5,000,- Factory Rebate)

2010 Lancer EX GT

Now Starting at Afl. 48,950,- (Afl. 2,000,- discount + Afl. 3,550,- Factory Rebate)

CALL NOW 524 - 4430

OPENING HOURS: Mon. - Fri. 8am - 6pm
Saturdays 9am - 1pm

*All our prices include 1.5% BBO. Certain rules and restrictions apply. **Finance via CMB at 5.5% add on with 15% down payment for 5 years.

CMB

CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

R. E. Yrausquin & Sons

R.E. Yrausquin & Sons (Aruba) N.V. L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba, Tel: (297) 524 4444, Fax: (297) 582 6661, Website: www.reysonson.com, Email: info@reysonson.com

Extra vluchten uit Venezuela voor festival

ORANJESTAD — ‘Nog onder het stof van Caracas’ zoals zijn vrouw omschrijft, vertelt Erik Eman donderdagavond over de promotietoer die hij afgelopen week in samen met tv-persoonlijkheid Ruben Garcia in Venezuela maakte. “Twaalf radio-interviews, drie voor de televisie en drie presentaties voor kranten en touroperators in minder dan 48 uur.”

In aanloop naar het Caribbean Sea Jazz Festival dat op 8 en 9 oktober bij Cas di Cultura plaatsvindt, publiceert Amigoe elke zaterdag een verhaal over de muzikanten die optreden, met een persoonlijke toelichting van organisator Erik Eman. Vandaag het tweede deel: promotie in Venezuela en Isaac Delgado.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

En er was nog meer succes te melden: Luchtvaartmaatschappij La Venezolana zet twee extra vluchten in voor het festival, één vanuit Caracas en één vanuit Maracaibo. Deze komen op vrijdag 8 oktober aan. “Petje af voor ATA, hoor. We waren twee dagen volgeboekt met persinterviews. De reacties waren heel goed. Touroperators hebben kaarten gekregen om te verkopen. Ik heb ze wel een hogere marge gegeven, want de prijzen zijn een stuk lager dan toen ze die van het Aruba Music Festival moesten verkopen.” Venezuela is een goede markt voor het festival. Een groot deel van de bevolking neemt bovendien een extra lang weekend, omdat ze dinsdag (Día de la Raza) vrij hebben. “Dat is ook de reden waarom in dit weekend voorheen het Aruba Music Festival werd gehou-

den”, aldus Eman. Het festival werd onlangs door de huidige regering afgeschaft. “Er kwamen toen heel veel privé jets en dat probe- ren we ook weer wat terug te krijgen. Het is een heel mooi begin.” Eman zou ook graag promotie in Colombia willen. “Maar dat moet maar de volgende keer, er is echt geen tijd meer. Het festival is al over drie weken, gekkenhuis.”

Isaac Delgado
Veel pers in Venezuela was dus positief. Sommige vroegen wel, zegt de organisator, waarom er niet meer latin wordt geprogrammeerd. “Ik heb uitgelegd dat we dat niet juist niet doen.” Toch heeft Eman tot nu toe elk jaar een grote trekker uit de ‘salsa- en merenguewereld’, zodat de mensen ook ‘lekker kunnen dansen’.

Die trekker is dit jaar de Cubaanse muzikant Isaac Delgado. Hij was niet de eerste keus, want Eman koos eerst voor Luis Enrique, Grammy-winnaar en hier vooral bekend van de salsaballade Yo No Se Mañana. “We hadden al contact en toen bleek ineens dat hij ook op North Sea Jazz Festival in Curaçao zou optreden en verbod- belde de prijs.” Eman heeft hem daar nog zien optreden. “Daar speelde hij natuurlijk Yo No Se Mañana, dat is



Erik Eman (rechts) geeft een lachende Ruben Garcia het vrede- stekken tijdens een radio-interview in Venezuela om het jazz- festival te promoten.

echt zijn nummer, maar het kwam toch niet lekker uit de verf op dat podium.” Na- dat Enrique dus niet meer doorging, kwam Eman uit op een andere Latino-ster, Victor Manuelle. “Hij was een stuk duurder, maar dat kwam vooral omdat hij met 30 man wilde komen. Maar zijn band bestaat uit veer- tien personen. Dat kunnen we echt niet doen, tickets betalen voor dertig man uit Miami of waar vandaan ze allemaal moeten komen. Eerste klas natuurlijk en dan heb je verder nog het verblijf in hotels.”

Grammy
Het werd dus uiteindelijk Isaac Delgado. Eman wil echter niet van een derde keus spreken. “Dat kan je niet zo zeggen. Bovendien, persoonlijk had ik altijd al

liever Delgado gehad. Maar je wilt natuurlijk ook ie- mand voor het festival die veel mensen trekt.” Het toeval wil nu dat net deze week bekend werd dat Del- gado voor het eerst is geno- mineerd voor een Grammy Award. “Eerst Enrique, toen Manuelle en nu Delgado die lekker een Grammy gaat winnen”, zegt Eman lachend. “Meestal als je een artiest boekt, dan gok je toch een beetje dat ‘ie ook beroemd wordt.” Wat Eman aan hem vooral bij- zonder vindt, is zijn stem. “Een prachtige stem. Een nummer dat ik te gek vind, is Sone. Hij doet dan name- lijk van de scats, een soort van zangimprovisatie met noten. Je weet wel zoals in jazz wordt gezongen: pabe- doepipaboe. Maar Del- gado doet dat dus pratend.”

Asiëldier van de week

ORANJESTAD — De vrij- willigers van Aruba Animal Shelter zijn op zoek naar een nieuw thuis voor Bella. “Ze is een vrij grote teef die echt een tweede kans ver- dient”, aldus één van de vrij- willigers. “Ze is wel behoor- lijk druk en daarom zijn we echt op zoek naar iemand die tijd voor haar heeft en haar de nodige aandacht kan ge- ven. Als ze haar energie kwijt kan, door bijvoorbeeld dagelijks een lange strand- wandeling te maken, dan is Bella een ideale hond om te adopteren. Bella is helemaal gezond en wacht echt op een nieuw huis.”



Spring-in-het-veld: Bella.

Bella is niet de enige hond die op dit moment in het asiel wacht op mensen die haar een tweede kans willen bieden. Er zitten ook genoeg katten in de opvang. De vrijwilligers van het asiel geven aan dat het voor men- sen die tijdelijk op Aruba wonen, geen probleem is om een hond of kat te adopteren. “Je kunt deze dieren zonder problemen meenemen naar Nederland. De meeste die- ren zijn heel snel gewend aan hun nieuwe omgeving

en de kosten vallen enorm mee.”

Adoptie
Dierenliefhebbers die een hond of een kat van het asiel adopteren, betalen voor een kat 55 florin en voor een hond 150 florin. Katten wor- den voor dit bedrag gesterili- seerd of gecastreerd en krij- gen hun eerste vaccinatie. Bij honden wordt het bloed gecontroleerd, ze krijgen een behandeling tegen te-

kenziekte en ze worden ook gesteriliseerd of gecastreerd. Ook de eerste vaccinatie zit bij honden inbegrepen in de prijs. Voor meer informatie kan contact worden opge- nomen met Aruba Animal Shelter. Mensen die over- wegen om een hond of kat te adopteren of om mee te helpen, zijn welkom om een kijkje te komen nemen in het asiel. Het asiel is gevestigd in Wayaca 128-B en het tele- foonnummer is 582-1623.

Aruba loopt vredeslabyrint

ORANJESTAD — Op dinsdag 21 september is het Internationale Dag van de Vrede. Bij Alto Vista wordt dan een evene- nement georganiseerd bij Aruba Peace Laby- rinth. Het evenement be- gint ’s middags om half zes en duurt tot ongeveer half acht ’s avonds.

De organisatoren van Aruba Peace Labyrinth zeggen dat mensen rustig worden van het lopen van een vrede- slabyrint. “Het kalmeert de geest, opent de ziel en roept gevoelens op van eenheid. Moderne pelgrims lopen het labyrintenpad als mid- del voor gebed, meditatie en persoonlijke groei”, aldus de organisatie. Het labyrint wordt als symbool al millen- nia lang gebruikt. Het laat zich kenmerken door een patroon van slingerende pa- den die vanaf de buitenkant van de cirkel naar binnen leiden en dan weer naar buiten.

Het labyrint in Alto Vista is een replica van het labyrint bij Chartres Kathedraal in Frankrijk. Het is herken- baar vanwege de elf cir- cuits, de vier segmenten en

de zesbladige rosette in het midden. Het labyrint werd gebouwd in 2005, achter het kerkje van Alto Vista. In 2007 werd het volledig herbouwd. Dat gebeurde in aanloop naar van het evene- ment ‘Congress for the Awa- kening of the Soul force’, dat in dat jaar op het eiland werd gehouden. De paden werden daarbij verbreed van 30 naar 60 centimeter. Ook werd er toen een naam- plaat geplaatst. Kunstenaar

Stan Kuiperi was verant- woordelijk voor het ontwerp.

Een jaar later verscheen bij de ingang van het labyrint ook een vredespaal van de World Prayer Society. Deze paal werd onthuld door de jeugdige sportster Sha- nayah Howell. Het Aruba Peace Labyrinth is dagelijks geopend voor publiek. Meer informatie is verkrijgbaar op de gelijknamige Face- book pagina.

Het Kinderparadijs

‘Man in de kinderopvang’

ORANJESTAD — Toen hij vijf jaar geleden weer terug- kwam op Aruba, wilde Harm van der Meulen werken in de sociale dienstverlening. Hij had immers sociaal pedagogische hulpverlening gestudeerd. Maar op Aru- ba bleek een vacaturestop te zijn. Na diverse banen kwam hij in contact met iemand die net een kinder- dagverblijf had overgenomen en hij ging er werken. “Al snel dacht ik, dat kan ik beter”. Ik ben me gaan oriënteren en uiteindelijk voor mezelf begonnen.”

door onze verslaggever
Yvonne Leijdekkers

Van der Meulen wilde in eerste instantie een opvang beginnen voor kinderen van nul tot en met twaalf jaar. “Maar van dat plan ben ik afgestapt. Op Aruba wordt er nog erg vreemd gekeken naar mannen die zich bezighouden met de opvang van kinderen. En een man die kinderen in deze leeftijds categorie wil opvangen, dat wordt he- lemaal met vreemde ogen bekeken.” Toch was er veel vraag naar naschoolse op- vang voor kinderen vanaf vier jaar. Van der Meulen schreef een businessplan en zocht een geschikte locatie. “In september 2007 ben ik gestart met de opvang van een eerste groep van acht kinderen.” Hij vond dat heel spannend, er werd met veel scepsis naar hem gekeken. “Een man die een naschoolse opvang heeft, veel mensen vonden het maar niets.” Toch had hij binnen drie maanden al 20 kinderen. “En op een gegeven moment konden we zelfs uitbreiden naar 30 kinderen.”

Uitbreiding

De opvang was al snel een groot succes en groeide zo- doende al snel uit haar jasje. Van der Meulen be- sloot dat het tijd was om op zoek te gaan naar een an- der pand. “Ik zat eerst aan de George Madurostraat in een huurpand. Dat was een woonhuis en had niet de fa- ciliteiten die ik zocht in een pand, daarnaast was het al snel te klein. Eigenlijk ben ik sinds 2007 dagelijks door de Schreuderstraat gereden maar pas toen een wagen van Elmar heel langzaam door deze straat reed, werd ik geattendeerd op deze ou- de stadsvilla. Het gebouw bleek al vier jaar te koop te staan.” Van der Meulen kocht het pand en ging, na

een grondige verbouwing, met alle kinderen op 2 juni over.

Huiswerkbegeleiding
Hij liet de kinderen meebe- slissen over de inrichting. “Zo hebben we nu een speci- ale meisjeskamer, maar ook een speciale computerruim- te en er is op verzoek van de kinderen een flatscreen televisie gekomen. Dat was echt hun nummer één wens.” Van der Meulen nam de oudere kinderen mee om de televisie te kopen. Hij vertelt dat ze nu ook een wii hebben en dat ze de computerfaciliteiten verder willen uitbreiden. Verder is er een aparte ruimte waar de kinderen zelf huiswerk kunnen maken en waar ze ook huiswerkbegeleiding krijgen. “Voordat ik begon met het opvangen van kin- deren, gaf ik al huiswerk- begeleiding. Deze ervaring komt me nu heel goed van pas. Ook gaan we ons meer richten op handvaardigheid en ben ik van plan om daar iemand voor aan te nemen.”

Van der Meulen organiseert iedere dag activiteiten, maar de kinderen kunnen zelf kiezen of ze daaraan willen meedoen. “Niet iede- ren heeft altijd maar zin om mee te doen, van ons mogen ze dan best rustig in een hoekje gaan zitten lezen of zo. We vinden het niet goed dat ze nooit meedoen, dat houden we wel in de gaten.” Hij vertelt dat de kinderen niet naar leeftijd worden verdeeld in groepen. “Al- les loopt door elkaar heen, dit geeft de kinderen kans om van elkaar te leren. Dat werkt in de praktijk heel goed.” Van der Meulen vangt nu gemiddeld 35 kin- deren per dag op. Dit doet hij met zijn team en ook zijn moeder komt steeds vaker helpen. “Zij vindt het heel leuk om bij te springen en ze is heel creatief, waardoor de kinderen de kans krijgen



Harm van der Meulen

om te knutselen en creatief bezig te zijn.” Verder vertelt hij dat hij en de andere leid- sters de taken om de week wisselen. “Door te rouleren wordt het werk voor ons geen routine en krijgen we allemaal de kans om tijd te maken voor ieder kind.”

Samen eten

Speciaal is dat Van der Meulen iedere dag kookt voor alle kinderen. “Ik werk met een maandmenu en zorg dat er iedere dag een voedzame maaltijd op tafel komt. Dit is voor sommige kinderen in het begin niet gemakkelijk, want er ko- men dagelijks verse groente op tafel. Veel kinderen eten geen groenten. We probe- ren de kinderen het toch te laten eten, waarbij één of twee happen al voldoende is.” Hij vertelt dat de mees- te, ‘eigenlijk bijna alle kin- deren’ naar verloop van tijd alles mee-eten. “Spinazie is zelfs de lievelingsgroente van veel kinderen gewor- den.” Staant er aardappelen op het menu, dan staat Van der Meulen ongeveer tien kilo te schillen. “Maar ik wissel natuurlijk wel af, er staat ook spaghetti, maca- roni of nasi op het menu en natuurlijk pannenkoeken. Voor mij het meest tijdro- vende om te maken, maar de kinderen vinden het za- lig.” Van der Meulen vertelt

dat de ouders van de kinde- ren erg blij zijn met de da- gelijkse gezamenlijke maal- tijd. “Veel ouders zijn heel erg druk en hoeven zich nu geen zorgen te maken of hun kind wel gezond eet.”

Nederlandstalig

Zijn naschoolse opvang heeft Nederlands als voer- taal. “Toen ik bezig was met mijn businessplan, hoorde ik van veel men- sen dat de Nederlandse taal voor veel kinderen een groot probleem is. Vooral als ze naar het voortgezet onderwijs gaan, spreken nog maar weinig kinderen Nederlands. Wij hebben er daarom voor gekozen om al- leen maar Nederlands met de kinderen te praten. We hebben soms kinderen die, als ze hier komen, bijna geen Nederlands spreken of verstaan. Maar we houden de taal consequent vol en ze pakken het spelender- wijs snel op.” Van der Meulen merkt dat ze onderling ook Nederlands met elkaar praten, alleen de kleintjes vallen tijdens hun spel nog wel eens terug op het Papi- aments. “We merken ook dat de resultaten van de kinde- ren op school vooruitgaan en dat ze zo, als ze naar het voortgezet onderwijs gaan, goed zijn voorbereid. Wij zijn blij dat we daaraan ons steentje kunnen bijdragen.”

Boekhandel labyrint

Ook Oranjestad heeft volgende week een labyrint. Boek- handel Samson maakt er namelijk één op de parkeer- plaats voor de winkel. Dat labyrint zal bovendien niet al- leen op dinsdag 21 september te betreden zijn, maar gedu- rende de hele week. Maandag wordt het labyrint gebouwd en zaterdag weer afgebroken. “Iedereen is welkom”, zegt het management van Samson. Tijdens de periode van het labyrint zijn er dagelijks vanaf vijf uur ’s middags ook speciale activiteiten op de parkeerplaats voor Samson. Verschillende andere organisaties werken daaraan mee. Onder hen zijn bijvoorbeeld scholen, padvinderijgroepen, sociale stichtingen en sportverenigingen. Leden van deze organisaties zullen het labyrint gezamenlijk afleggen. Sportorganisatie Idefre is er ook bij. Die laat op 21 sep- tember de Vredesloop starten vanaf Samson. De boeken- winkel biedt voor de gelegenheid allerlei vredesaccessoi- res te koop aan, waaronder speciale stickers, vlaggen en T-shirts.

AMIGOE

“Uw beste vriend in ECHT nieuws”

Ik lees Amigoe omdat het duidelijk en echt nieuws heeft

Ik lees Amigoe op het Internet, voor het gemak en het laatste nieuws

Ik lees Amigoe na een drukke werkdag: Mijn rust moment met goed nieuws

Ik lees Amigoe voor mijn school projecten en spreekbeurten

Ik lees Amigoe, omdat ik heel slim en wijs ben!

SPECIALE AANBIEDING
Abonneer nu op Amigoe voor **Fls. 30,-** per maand
• Elke dag de Amigoe krant thuis
• Elke zaterdag de business Napa
• Gratis toegang tot Amigoe On-line

Ga naar www.amigoe.aruba.com of kom langs bij ons op kantoor tegenover Colegio Arubano of bel 582-4333 voor meer informatie.

Kalender Jong Bonaire in teken van ontdekkingen



De jongeren werden geportretteerd op hun favoriete plek op het eiland, in een kajak in de mangrove, windsurfend op Lac of snorkelend bij Thousand Steps.

KRALENDIJK — Voor het derde achtereenvolgende jaar brengt Jong Bonaire de Jong Bonaire-kalender uit. Het thema van 2011 is ‘Discoveries of the Kids of Jong Bonaire’ en deze maand zal de kalender te koop zijn, zoals altijd met schitterende foto’s.

De kalender wordt gemaakt om fondsen te werven voor het centrum voor naschoolse activiteiten. Jong Bonaire bestaat sinds 1999 en meer dan duizend Bonairi-aanse jongeren zijn tot nu toe lid geweest. De meeste fondsen komen

van de overheid, Amfo en uit verschillende activiteiten zoals de verkoop van de kalender. De twaalf jongeren die op de kalender van komend jaar figureren zijn de winnaars van de opstelwedstrijd: Tiffany Dirksz, Jorge Alba, Jenuevieve



Casper, Jaywand Cicilia, Jeneudiene Casper, Milton Frans, Norvelline Elizabeth, Alexzino Martijn, Sharzy Anthony, Alexander Statie, Jordan de Meyer en Donya Batta. Zij worden geportretteerd op hun favoriete plek op het eiland, in een kajak in de mangrove, windsurfend op Lac of snorkelend bij Thousand Steps. Fotografen Bart en Jacqueline Landheer hebben de foto’s

gemaakt, net als bij de vorige twee kalenders. Ook voor Saba en St. Eustatius hebben zij dit jaar foto’s gemaakt voor een dergelijke kalender. Verzekeraar Ennia sponsort de Jong Bonaire-kalender, die binnenkort in de meeste winkels op het eiland te koop is. Grote hoeveelheden kunnen worden besteld via calendar@jongbonaire.com of op telefoonnummer 717-4303 (doorkiesnummer 11 of 12).

MNO Vervat krijgt project afwatering

KRALENDIJK — Het project voor de bouw van de permanente afvalwaterzuiveringsinstallatie (en riolering) is gegund aan MNO Vervat International.

Dat gebeurde afgelopen donderdag, tegelijk met de ondertekening van de financiering door Usona (Uitvoeringsorganisatie Stichting Ontwikkeling Nederlandse Antillen) en het Nederlandse ministerie van Verkeer en Waterstaat. Namens MNO Vervat tekende directeur Marcel Sterk voor het project. Voor de directievoering over de bouw van de installatie is de firma Hydroplan

gecontracteerd. Consultant Hydroplan uit Duitsland was al eerder geselecteerd om de directievoering te doen. Nu de aanneemovereenkomst getekend is, zal Hydroplan op korte termijn technische experts sturen om Bonaire bij te staan. In de planning staan twee jaar voor uitvoering en afronding van dit grote project voor het eiland. Met name op grond van milieuhygiëne wordt al jaren geroepen dat de aanleg van een adequate riolering voor Kralendijk en omgeving hard nodig is. Beerputten zullen op de riolering worden aangesloten om te voorkomen dat overtollig water anders toch in

de grond en daarmee in zee verdwijnt met alle gevolgen van dien op termijn voor het maritieme milieu. Aangezien in de uitvoeringsfase veel graafwerk aan te pas komt, wat tijdelijk voor enig ongerief zal zorgen in wijken en langs het wegenet, is in dit kader afgesproken dat het publiek zoveel mogelijk op de hoogte wordt gehouden van de vorderingen en eventuele wegomleidingen als gevolg hiervan. ‘Er wordt uitgegaan van een hoge mate van begrip vanuit de gemeenschap voor dit tijdelijke ongemak, want het uiteindelijke resultaat komt de Bonaire-aanse samenleving ten goede’, laat Usona weten.

Consultatiezorg na 41 jaar overgenomen

PHILIPSBURG — De diensten van de consultatiezorg zijn per 1 september geplaatst onder de afdeling Volksgezondheid, Arbeid en Sociale Zaken (VSA). De diensten van de babykliniek vielen voorheen onder het Wit-Gele Kruis (WYCF). Nu vallen ze onder de collectieve diensten van de jeugdgezondheidszorg van VSA.

WYCF was meer dan 41 jaar verantwoordelijk voor de consultatiebureaus op St. Maarten. “Ouders van pasgeboren baby’s hoeven zich geen zorgen te maken over eventuele wijzigingen en veranderingen

van diensten, die verleend worden. Dezelfde verpleegkundigen blijven betrokken bij de zorg.” VSA heeft de plannen van het consultatiebureau besproken met WYCF en gaf aan dat men de afde-

ling graag wilde integreren in hun pakket. WYCF gaf aan trots te zijn op de jaren waarin zij verantwoordelijk waren voor de diensten voor baby’s, peuters en de ouders/verzorgers, meer dan 41 jaar. Zij geven aan uit te kijken naar de positieve ontwikkeling van dit belangrijke product. VSA bedankte in het persbericht WYCF voor de inzet voor de baby’s en ouders in de gemeenschap.

PvdA wil handhaving van vormingsplicht

DEN HAAG — De Tweede Kamer-fractie van de PvdA voelt niets voor het plan van de Nederlandse regering om de huidige sociale vormingsplicht op Bonaire, St. Eustatius en Saba om te zetten in een vrijwillig kanstraject. PvdA-politicus Jeroen Recourt vreest dat jongeren, die het hardst hulp kunnen gebruiken, door het vrijblijvende karakter niet zullen deelnemen.

“(We) hechten aan effectieve handhaving van de sociale vormingsplicht en menen dat het voorstel van de regering in dezen de kans kan vergroten dat deze kwetsbare jongeren toch weer aan lager wal raken en eventueel in de criminaliteit belanden”, aldus Recourt, voormalig rechter op Aruba, die ook wil weten welke plannen St. Maarten en Curaçao hebben op dit

vlak. De sociale vormingsplicht is onderdeel van de Tweede Aanpassingswet BES, die in delen door de Tweede Kamer wordt behandeld en voornamelijk over onderwijs gaat. De Tweede Kamer maakt zich grote zorgen over de kwaliteit van het onderwijs, met name op Bonaire, zo bleek al eerder uit vergaderingen over dit onderwerp.

De PvdA vraagt nu of er inmiddels voldoende schoolboeken en leraren zijn en of alle examenvakken gegeven kunnen worden. Ook wil de partij weten of de werknemers van het huidige Expertisecentrum Toetsen en Examen straks een baan krijgen bij het Nederlands College van Examens, dat de toetsing overneemt. De vragen van de andere partijen waren vanmiddag nog niet bekend.

Kustwacht en marineschip redden drenkeling

Door een geslaagde reddingsactie van de Kustwacht voor de Nederlandse Antillen en Aruba en de Koninklijke Marine is gisteren een drenkeling uit de Backbaai bij Sint Maarten gered.

De man raakte ongeveer 200 meter van de kust in de ondiepe baai in de problemen. Hij lag ongeveer drie kwartier in het water en was uitgeput. Nadat de melding binnenkwam, stoomde het stationsschip Hr.Ms. Zuiderkruis direct op richting de betreffende baai om ondersteuning te bieden aan het Kustwachtsteunpunt op Sint Maarten Maarten. Een ziekenverpleger van het marineschip stabiliseerde het slachtoffer in de Superhrib door hem te voorzien van zuurstof en hem in te pakken in speciale folie om eventuele onderkoeling tegen te gaan. Een getuige langs de kant schoot



Foto: Kustwacht NA & A

de drenkeling te hulp door hem met behulp van een surfplank boven water te houden. Ondanks dat het niet lukte om het slachtoffer naar de kant te brengen, is deze handeling misschien

wel levensreddend geweest. Door inzet van het Kustwachtpersoneel en een goede samenwerking met Hr.Ms. Zuiderkruis kon de drenkeling in redelijk goede omstandigheden worden over-

gedragen aan de ambulance. Het bevoorradingschip van de Koninklijke Marine voert momenteel kustwachttaken bij de bovenwindse eilanden uit. Daarnaast wordt het stationsschip ook ingezet bij

maritieme drugsoperaties en beschikt de bevoorraders over alle faciliteiten om tijdens het orkaanseizoen ondersteuning te verlenen bij mogelijke humanitaire hulpoperaties.

‘Neem geen jonge lora’s mee’

KRALENDIJK — Stichting Salba Nos Lora doet een dringende oproep om geen jonge lora’s te vangen en mee te nemen. ‘Lora’s kunnen het hele jaar door broeden, maar de meeste lora’s broeden in de maanden juli tot en met september.

Tijdens en vlak na het broedseizoen komt het wel voor dat jonge lora’s op de grond worden gevonden. Ze zijn ondervoed, zwak en kunnen nog niet goed vliegen. Ze maken een hulpeloze indruk en bedelen om voedsel.

De verleiding bestaat om zo’n beestje te vangen en te verzorgen. Maar het is

beter om dat niet te doen’, zegt de stichting. Het is niet alleen strafbaar maar ook onnodig. Lora-ouders zijn altijd in de buurt en houden hun kroost goed in de gaten. Als een lorakuiken toch alleen is, zet de vogel dan op een boomtak in de buurt van de vindplaats en bel de dierenarts (7906001) of Stinapa (7178444). Als lorakuikens worden geboren, worden ze goed verzorgd door de ouders. Vader en moeder vliegen af en aan met lekkere hapjes. De kuikens groeien als kool en krijgen al gauw een mooi verenkleed. Na verloop van tijd zijn de jongen volgroeid. Tot die tijd zijn ze volledig afhankelijk van de broedzorg door de ouders. Op een

gegeven moment besluiten de ouders dat het tijd wordt dat de jongen gaan uitvliegen en het veilige nest gaan verlaten. Maar de jonge lora’s zijn niet direct bereid om hun gemakkelijke leventie op te geven.

Om hun jongen toch zover te krijgen, stoppen de ouders met voeren. De jongen krijgen dan dagenlang geen eten meer. Door honger gedreven, verlaten ze dan toch het nest en slaan voor het eerst hun vleugels uit. Ze zijn flink lichter geworden en moeten de vliegkunst nog meester worden. In dit stadium kunnen jonge lora’s verzwakt rondfladderen en op de grond terechtkomen.

geleverd met alle benodigde meubels en apparaten en zo gepresenteerd aan Richardson. Zij heeft St. Maarten op de kaart gezet door tijdens de Special Olympics World Summer Games 2007 in Shanghai, China, een medaille binnen te slepen. Zij is een van de gelukkigsten die in aanmerking komen voor de appartementen, als blijk van waardering voor haar inspanningen. Ze gaf gisteren aan dat ze momenteel drie banen heeft om rond te komen.

Gemeubileerde appartementen toegewezen

PHILIPSBURG — Het was een zeer emotioneel moment bij de nieuwe appartementen van Hope Estate, toen gedeputeerde William Marlin bekendmaakte dat Linda Richardson, winnares van een zilveren medaille tijdens de Special Olympics, de sleutel kreeg voor haar eigen gemeubileerde appartement. Richardson is een van de cliënten van het Sister Basilia Centrum, die in aanmerking komen voor het woonprogramma. Negen appartementen zijn inmiddels toegewezen.

Richardson, die slechthorend is, werd overweldigd door blijdschap toen ze zich realiseerde dat het gemeubileerde appartement voor haar was. Een van de groepsleiders begon te hui-

len en de aanwezigen waren getuige van een emotionele gebeurtenis, toen Richardson vol vreugde de kamers van haar woning bekeek.

Het appartement werd op-

Advertentie Curaçao

KOOYMAN

BOORDEVOL
ARTIKELN
TEGEN
BODEMPRIJZEN

Blow
Out
Sale

Datum: Zaterdag 25 september
Tijd: 8 AM – 3 PM
Plaats: parkeerplaats van Kooyman Bonaire

Kooyman Boneiru Kaya Korona 11 • www.kooymanbv.com

‘Gemeenten komen geld tekort voor bijstand’

DEN HAAG — Gemeenten komen dit jaar 386 miljoen euro tekort voor de uitvoering van de bijstand. Dat blijkt uit een gisteren gepubliceerd onderzoek dat is uitgevoerd in opdracht van een aantal gemeenten waaronder de vier grote steden (G4) waarover dagblad Trouw heeft bericht.

Door 450 miljoen euro te bezuinigen op het bijstandsbudget wentelt minister Donner van Sociale Zaken de financiële problemen van de Staat af op de allerzwaksten in de samenleving, zegt Henk Kool, wethouder Sociale Zaken van de gemeente Den Haag en woordvoerder van de G4. Volgens het onderzoek, uitgevoerd door bureau APE, heeft het ministerie van Sociale Zaken bij de

toekenning van de bijstand een rekenmethode gebruikt die geen rekening houdt met de effecten van de economische crisis. In gemeenten heerst sinds de zomer onvrede, omdat zij minder geld van het Rijk krijgen voor het uitvoeren van de bijstand dan verwacht. De onenigheid tussen gemeenten en minister Donner over het bijstandsbudget vormde aanleiding voor het

onderzoek, aldus de gemeenten die opdracht gaven voor het onderzoek. Naast de G4 zijn dat de Drechtsteden en Eindhoven. De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) trekt ook aan de bel. Volgens de VNG lopen gemeenten door het tekort aan bijstandsbudget vast in participatiebeleid. Eerder succesvol gebleken inspanningen van gemeenten om mensen aan het werk te krijgen moeten nu gestaakt worden, aldus de vereniging. Volgens de berekeningen van de VNG komen gemeenten dit jaar 346 miljoen euro tekort. Hoe de vereniging tot een ander be-

drag kan komen dan bureau APE kan zij niet verklaren. Afgelopen woensdag debatteerde de Tweede Kamer over het thema. De kamer wilde dat Donner een eind zou maken aan de onrust binnen de gemeenten. Donner maakte de Kamer toen duidelijk al in overleg te zijn met de VNG. Ook vroeg de bewindsman de Kamer om geduld, omdat volgende week met Prinsjesdag de begroting van Sociale Zaken uitkomt. Volgens hem zal blijken dat de cijfers voor de gemeenten meevallen, omdat berekeningen en werkloosheidscijfers inmiddels anders uitpakken.

Justitie eist celstraf voor bagagedieven

SCHIPHOL — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft bij de rechtbank op Schiphol celstraffen tot twee jaar, waarvan een half jaar voorwaardelijk, geëist tegen twintig vermeende bagagedieven. De eisen zijn uitgesproken tijdens diverse zittingen deze week.

De verdachten, werkzaam bij afhandelingsbedrijf Mensiez, liepen eind vorig jaar tegen de lamp, nadat de marechaussee tips binnen had gekregen over de diefstallen en bewakings-

camera's had opgehangen. De mannen doorzochten stoffen koffers en tassen en hadden het gemunt op geld, elektronica, dure parfums en kleding.

Officier van justitie Mari- anne Eising noemde de verdachten 'een grote rovende, plunderende bende'. Zij zei dat het schokkend was om op de camerabeelden te zien met welk een gemak de verdachten bagage doorzochten en kostbare spullen eruit roofden. Ze noemde hun handelwijze schadelijk voor de gedupeerde passagiers en voor

de reputatie van de luchthaven Schiphol. Een groot aantal van de verdachten hoorde een celstraf tegen zich eisen van vijftien maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk. Tijdens de zittingen deze week bleek dat stelen normaal was geworden bij bagageband 39. De verdachten zeiden dat de groepsdruk om mee te doen groot was. Vooral passagiers van easyJet, die reisden naar Londen, werden slachtoffer van de diefstallen.

De rechtbank doet 8 oktober uitspraak.

Alexander de Grote in Hermitage

AMSTERDAM — De Hermitage in Amsterdam presenteert vandaag de tentoonstelling *De onsterfelijke Alexander de Grote*. Ruim 2300 jaar na zijn dood spreekt Alexander de Grote (356-323 v. Chr.) nog steeds tot de verbeelding.

Het is de eerste keer in Nederland dat er een tentoonstelling aan hem wordt gewijd. De expositie duurt tot en met 18 maart volgend jaar. De expositie beslaat een periode van bijna 2500 jaar en toont beelden, vazen en voorwerpen uit de Oudheid. Ook zijn er schilderijen te zien uit de 17e en 18e eeuw, die het leven van Alexander als onderwerp hebben. In zijn korte, maar heftige regeerperiode veroverde Alexander vanuit Macedonië een groot rijk dat zich uitstrekte van Griekenland tot de Indus. Als twintigjarige volgde hij zijn vermoorde vader op en begon een veldtocht die hem beroemd maakte. Het was het begin van het hellenisme: de verspreiding van de Griekse cultuur en vermenging daarvan met diverse lokale beschavingen. De wederzijdse invloeden bleven nog eeuwen na zijn dood bestaan. Alexander stichtte steden, stimuleerde de wetenschap en bracht welvaart in het hele rijk. Na zijn dood viel dit rijk weer snel uiteen, maar de herinnering aan



Bezoekers bekijken de tentoonstelling over Alexander de Grote in de Hermitage in Amsterdam.

Alexander en zijn invloed bleef groot. Eeuwen later was hij voor Europese, Perzische en Indiase vorsten het grote voorbeeld. Zelfs in de Koran wordt verwezen naar zijn heldendaden en goede eigenschappen, aldus een begeleidende tekst. Toch kon

hij ook zeer wreed zijn en is hij in het Oosten ook bekend als Alexander de Gruwelijke. Alexander legde tijdens zijn grote veldtocht met zijn 50.000 soldaten ruim 23.000 kilometer af, voordat hij op 32-jarige leeftijd om het leven kwam. De omstandig-

heden rondom zijn dood zijn onduidelijk. Volgens sommige bronnen raakte hij tijdens een van zijn beruchte drankorgiën bewusteloos, waarna hij stierf. Volgens anderen werd hij vergiftigd. De tentoonstelling gaat in op de mythen rond Alexander,

maar belicht ook de werkelijkheid. Ook de invloed van Alexander op de latere Romeinen komt aan de orde. Hij was het grote voorbeeld van koning Lodewijk XIV (1638-1715) en de Russische tsarina Catharina de Grote (1729-1796).

Eindhoven naar Raad van State over pedo

EINDHOVEN — De gemeente Eindhoven heeft hoger beroep ingesteld tegen afkeuring van het gebiedsverbod dat burgemeester Rob van Gijzel oplegde aan de Eindhovense pedoseksueel Sytze van der Velde. Een gemeentewoordvoerder heeft dat desgevraagd gezegd.

De bestuursrechter oordeelde vorige maand dat het gebiedsverbod voor onbepaalde duur en voor de hele gemeente Eindhoven een buitenproportionele inbreuk op de bewegingsvrijheid van

de veroordeelde is. Over de motivatie van de gang naar de Raad van State kon de gemeente nog niks zeggen. Sytze van der V. (62) is veroordeeld voor ontucht met jongens uit de Eindhovense wijk Woensel. Vanwege nog lopende beroepsprocedures hoeft hij zich nog niet te houden aan reclasseringstoezicht en daarom koos Van Gijzel voor de gebiedsontzegging. De gemeente bestudeert het vonnis van de rechtbank nog en overweegt ook de mogelijkheden van de opening die de rechter bood voor een tijdelijk verbod voor een kleiner gebied.

PvdA werkt aan tegenbegroting

DEN HAAG — De PvdA werkt aan een tegenbegroting. De sociaaldemocraten willen alternatieven zoeken voor bezuinigen op de inburgering en de kinderopvangtoeslag, zoals afgelopen tijd is uitgelekt uit plannen van het demissionaire kabinet van CDA en ChristenUnie.

Dat heeft Tweede Kamerlid Mariëtte Hamer van de PvdA gisteren gezegd. Hamer noemt het een ramp als de kinderopvangtoeslag inderdaad wordt verlaagd, vooral omdat het niet de

eerste keer is. Zij is bezorgd voor lagere inkomens en de arbeidsdeelname van vrouwen. "Als dit doorgaat wordt de emancipatiekaleender een halve eeuw teruggedraaid."

Op Prinsjesdag maakt het demissionaire kabinet de plannen officieel bekend. De PvdA wil de alternatieve voorstellen indienen bij de algemene financiële beschouwingen. Waar de partij de dekking vandaan haalt om de kinderopvangtoeslag en inburgering te ontzien, is nog onbekend.

‘Journalistiek heeft keurmerk nodig’

NIJMEGEN — Goede, onafhankelijke journalistiek waarvoor consumenten moeten betalen heeft een keurmerk nodig. Met zo'n keurmerk kan de onafhankelijke journalistieke productie zich onderscheiden van de enorme hoeveelheid nieuws, die voornamelijk via internet wordt verspreid. Niet zelden zit achter dergelijk nieuws een gestuurde voorlichtingscampagne.

Dat heeft socioloog Jo Bardoel gisteren aan de Radboud Universiteit in Nijmegen gezegd bij de aanvaarding van zijn hooglerarschap Journalistiek en Media. Volgens Bardoel zit het met de ethiek en de normen die professionele journalis-

ten hanteren wel goed, maar het is wel dringend nodig dat de inhoudelijke kennis wordt verbeterd. Alleen cognitief goed geschoolde journalisten zijn in staat gestuurde informatie als reclame en reputatiebehartiging te herkennen. Tot voor kort werkten de meeste professionele journalisten in vaste dienst bij een mediaorganisatie. Dat gaf hun meteen een 'label', aldus Bardoel. De krant of de omroep waarvoor ze werkten stond voor kwaliteit en betrouwbaarheid. Maar steeds meer journalisten gaan, al dan niet noodgedwongen,

als freelancer of zelfstandige zonder personeel (zzp'er) aan de slag. Vooral voor hen is een keurmerk van belang, zodat ze kunnen laten zien dat hun productie eveneens aan bepaalde kwaliteitseisen voldoet. De zzp'er kan zich met een keurmerk profileren en het verplicht hem tevens zich regelmatig bij te scholen om het keurmerk te behouden. Bardoel constateerde dat de strikte scheiding tussen commercie en journalistiek ook bij 'serieuze' media aan het vervagen is. Op zich is dat volgens hem niet

meer tegen te houden, onder meer door de opkomst van 'ik-media' als Twitter en Hyves. "Maar naarmate de garantie van onafhankelijkheid afbrokkelt, moet het ethisch besef sterker in de beroepsbeoefenaar worden verankerd. Tegenover elke journalist staan tegenwoordig zo'n vijftien woordvoerders of lobbyisten. De journalist moet verhinderen dat zij hun boodschap onder de vlag van onafhankelijk nieuws kunnen slijten. Dat vereist zelfbewuste journalisten met voldoende kennis in huis", aldus de hoogleraar.

WHERE THE FUN IS! THE DIVI PHOENIX ARUBA BEACH RESORT



EVERY FRIDAY AT PURE BEACH SUNSET HAPPY HOUR FROM 5PM TILL 7PM
LIVE ENTERTAINMENT BY GIOVANNI TRIM FROM 6 PM TILL 9 PM
AFL 5,- FOR AMSTEL BRIGHT OR BALASHI ALL DAY LONG!

SUNDAY'S AT PURE BEACH BRING ALL YOUR FRIENDS AND ENJOY
OUR BEAUTIFUL BEACH AND POOL FACILITIES, EXCELLENT FOOD AND
THE BEST COCKTAILS AND ATMOSPHERE ON THE ISLAND!
AFL 5,- FOR AMSTEL BRIGHT OR BALASHI ALL DAY LONG!

TELL ONLY YOUR BEST FRIENDS

purebeach

LOUNGE BAR AND RESTAURANT

SPECIAL PERFORMANCE BY DJ BIG RIG

CHILLED DRINKS | GREAT FOOD | BEST ATMOSPHERE ON THE BEACH

BETWEEN POOL AND BEACH AT THE DIVI ARUBA PHOENIX BEACH RESORT | OPEN 7 DAYS A WEEK: 10AM - 12MIDNIGHT
DAILY HAPPY HOUR 4-6PM | TEL: 586 6066 (XT. 7110)



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

W

Het Water- en Energiebedrijf op Aruba verzorgt de productie van hoge kwaliteit drinkwater en elektriciteit voor Aruba. Tevens is W.E.B. Aruba N.V. verantwoordelijk voor de distributie van het water en onderhoud van het gehele drinkwaterleidingnet. De circa 300 werknemers zijn verdeeld over zes sectoren waaronder Productie, Onderhoud, Waterdistributie, Financieel Economische Zaken, Bedrijfstechnische Zaken en Algemeen.

Voor de sector Productie, zijn wij op zoek naar dynamische collega's om het team van de Productie Centrale te ondersteunen. Ben je een enthousiaste teamspeler en bereid te werken in een wachtschema, nodigen wij je uit om op deze oproep te reageren.

"OPERATOR CENTRALE"

Afdeling Productie Centrale,
Sector Productie

FUNCTIE-INHOUD:

Als operator centrale ben je verantwoordelijk voor alle werkzaamheden voor het in bedrijfstellen, houden, afzetten en overschakelen van de CE-installaties, inclusief noodaggregaten en gasturbine. Voorts, met de uitvoering van bedienings- en technische controle werkzaamheden van de CE-installaties inclusief de P.B.S. (en system management display) en de bediening van aangewezen CE-installaties, inclusief noodaggregaten en gasturbine.

FUNCTIE-EISEN:

Wij zoeken kandidaten met een afgeronde opleiding MTS-Werktuig bouwkunde,-Elektro of technische MBO-AOT en met aanvullende kennis en ervaring op elektrisch en/of werktuigbouwkundig. Kandidaten moeten bereid zijn om de Opleiding van Werktuigkundige in Centrale-A te volgen.

(Zie vacature op ons website: www.webaruba.com)

Gegadigden dienen hun schriftelijke sollicitaties vergezeld van een volledige Curriculum Vitae, kopie(ën) van diploma(s) en certificaten binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:



W.E.B. Aruba N.V.
T.a.v. de HR Administrateur
Balashi #76, P.O. Box 575
Tel. 525-4600/Fax: 585-7681
ardekort@webaruba.com

Huub Jaspers Journalist voor de Vrede 2010



Foto: NOS

In het juryrapport staat onder andere dat Jaspers een onblusbare behoefte heeft om netelige zaken uit te zoeken.

GRONINGEN — Radiojournalist Huub Jaspers, verbonden aan het programma Argos van de VPRO en VARA op Radio 1, krijgt de ereprijs Journalist voor de Vrede 2010. Dat kondigde het Humanistisch Vredesbeeraad (HBV) vandaag aan.

Jaspers krijgt het kunstwerkje morgenmiddag in de bibliotheek van Groningen tijdens een bijeenkomst ter gelegenheid van de Internationale Dag van de Vrede. De ereprijs voor de Journalist van de Vrede wordt jaarlijks toegekend aan iemand

die door “onafhankelijke, objectieve en kritische berichtgeving bijgedragen heeft tot een cultuur van vrede en rechtvaardigheid”. Jaspers deed voor Argos onderzoek naar de militaire dossiers Srebrenica, Afghanistan en Irak. In het juryrapport

staat dat Jaspers een onblusbare behoefte heeft om netelige zaken uit te zoeken, journalistiek zorgvuldig te werk gaat en vasthoudend is. Volgens de jury gaf Jaspers in zijn bijdragen meer inzicht in de exacte rol van de Nederlandse militairen in Srebrenica en in de operaties buiten het mandaatgebied van Nederlandse commando's in Afghanistan. Ook bracht hij nieuws over de werkelijke aard van de

Nederlandse betrokkenheid in Irak. “Zonder Argus zouden wij over dit alles veel meer dan nu het geval is in het duister tasten”, aldus de jury. Eerder wonnen onder anderen Ramsey Nasr, Koert Lindijer en Arnold Karskens de ereprijs, die bestaat uit een kunstwerk met daarin gegraveerd de namen van alle prijswinnaars sinds 2003. Vorig jaar won Minka Nijhuis.

The Voice of Holland succesvol van start

HILVERSUM — Talentenjachten op televisie blijven onverminderd scoren. De start van The Voice of Holland op RTL4 interesseerde gisteravond 1.671.000 kijkers. Tegelijkertijd keken 901.000 liefhebbers naar Popstars op SBS6. Dit blijkt uit de vandaag gepubliceerde cijfers van de Stichting KijkOnderzoek (SKO).

The Voice of Holland is een nieuwe talentenshow die is ontwikkeld door het productiebedrijf Talpa van John de Mol. Die keek vanochtend reikhalzend uit naar de eerste kijkcijfers. Vooraf had hij gehoopt op 1,2 miljoen kijkers. “Dan ben ik tevreden. Vanaf 1,4 of 1,5 miljoen kijkers vrees ik dat ik zondag een kater heb”, voorspelde De Mol afgelopen week. The Voice of Holland is een muziekshow waarin Nick & Simon, Jeroen van der Boom, VanVelzen en Angela Groothuizen zoeken naar de nieuwe generatie artiesten. Tenenkrommende audities krijgen de kijkers niet meer te zien, waarmee het programma zich onderscheidt van Idols en X-Factor. Van de zeventuizend inschrijvingen, mochten alleen de 150 beste zangers en zangeressen optreden. De coaches zitten aanvankelijk met hun rug naar het podium, zodat ze uitsluitend de stemmen van de kandidaten kunnen beoordelen. De Mol hoopt met deze variant een succesvolle formule in



Foto: SBS6

The Voice of Holland is een muziekshow waarin men zoekt naar de nieuwe generatie artiesten.

handen te hebben die Talpa ook aan buitenlandse tv-zenders kan verkopen. De trend van talentenjachten is dus nog niet voorbij. Terwijl op RTL4 de finale

nadert van de zaterdagavondshow My Name Is, heeft NET5 alweer een nieuwe show aangekondigd waarin nieuw danstalent wordt gezocht. De Neder-

landse versie van Got to Dance zal in 2011 te zien zijn. Op 6 oktober begint NET5 eerst met de Britse afleveringen van de dansshow.

800 km dijk in toekomst niet veilig

DEN HAAG— Ongeveer 800 kilometer dijk in Nederland moet worden aangepast om op de lange termijn weerstand te kunnen blijven bieden tegen het water. Het Rijk moet hiervoor geld vrijmaken. Dat heeft de Unie van Waterschappen (UvW) gisteren gemeld.

Alle waterschappen zijn momenteel bezig met een dijkkeuring, die iedere vijf jaar

plaatsvindt. Het grootste deel van het onderzoek is inmiddels afgerond. Hieruit bleek dat de dijken op dit moment veilig zijn, maar dat een deel dus niet voldoet aan de eisen die gelden om in veranderde omstandigheden ook weerstand te kunnen bieden aan rivier- en zeewater.

Door bodemdaling, hogere waterstanden, grotere golven en meer wind wordt

meer van de dijken gevraagd dan toen ze ontworpen werden, aldus de UvW. De 800 kilometer dijk ligt overigens verspreid door Nederland. Mogelijke aanpassingen zijn het asfalteren van een dijk, die nu bedekt is met gras. Zo blijkt uit het onderzoek dat ongeveer twee kilometer dijk in het gebied van Waterschap Vallei & Eem niet in orde is, zo meldt het waterschap. Sommige delen van de dijk zijn te laag, op een

ander deel voldoet de grasmat niet.

In Nederland ligt ongeveer 3500 kilometer aan ‘primaire waterkeringen’, dat zijn dijken die beschermen tegen het zeewater en het water uit de grote rivieren. Ze worden beheerd door de waterschappen en Rijkswaterstaat. De waterschappen onderhouden daarnaast nog 11.000 kilometer aan overige dijken en kaden.

Stemmen in buitenland moet simpeler

DEN HAAG — VVD en PvdA willen het stemmen door Nederlanders in het buitenland makkelijker maken. Er zou opnieuw bekeken moeten worden of Nederlanders in het buitenland hun stem via internet kunnen uitbrengen.

Dat betoogden de Tweede Kamerleden André Bosman (VVD) en Jeroen Recourt (PvdA) vandaag in het pro-

gramma Expat on air van de Wereldomroep. “Ik kan me niet voorstellen dat de stemprocedure niet beter te regelen is”, zei Recourt. “Middeleeuwen”, noemde Bosman de procedure nu, waarbij mensen zich eerst moeten registreren en vervolgens per post hun stem kunnen uitbrengen.

Beiden waren voor hun Kamerlidmaatschap actief in het buitenland. Recourt

wees wel op de noodzaak van een waterdicht systeem. “We moeten niet hebben dat er stembusfraude kan optreden door het werk van een hacker. Dus je moet via een code of een versleuteling regelen dat de goede persoon stemt.” VVD'er Bosman denkt aan een vergelijkbaar systeem als DigiD, waarmee via een beveiligde site zaken kunnen worden gedaan met de overheid.

Korte brand in café De Hemel

VOLENDAM — I het pand van het voormalige café De Hemel in Volendam heeft afgelopen nacht een korte brand gewoed. De brandweer heeft de brand in een half uur kunnen blussen, aldus een woordvoerder van de politie vandaag. Er vielen geen gewonden. Volgens de politiewoord-

voerder ontstond de brand rond half drie in de kelder van het pand, in voormalig café de Blokhut. Bouwvakkers waren overdag in het leegstaande pand bezig met werkzaamheden. Het vuur is vermoedelijk ontstaan door laswerkzaamheden. Daardoor is isolatiemateriaal gaan smeulen, dat 's nachts tot rookontwikke-

ling heeft geleid. Bij een felle brand in café De Hemel kwamen in de nieuwjaarsnacht van 2000 op 2001 veertien mensen om het leven.

Ongeveer 180 cafébezoekers raakten gewond. Die brand ontstond doordat kerstverstering vlam vatte na het afsteken van sterretjes.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op dinsdag 12 oktober 2010 des namiddags om 14.00 uur, zal ten kantore van mr M.J.C. Tromp, Santa Cruz 35, Santa Cruz, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 785 m2, gelegen aan de Caya Strea te Tarabana in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 3359, (voorheen 1-P-601), met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als “Caya Strea 8”.
Inzetprijs: Afl. 297.000,=.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 27 september 2010 kan onderhands op de te executeren zaak worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500 - Fax: 5854222

MAS vuelo...MAS orario comodo...
nos servicio SEMPER simpatico!



Na ora, comodo y simpatico...

Entrante 18 September 2010
bula entre Aruba y Boneiro
awor riba diasabra tambe!

Tarifa special di
introduccion
solamente
Awg.200
entre 18 y 20
September 2010

Aruba - Boneiro
Mainta 9.10 a.m.
Anochi 7.00 p.m.
Anochi 7.10 p.m.

dialuna, diaranson y diabierna, diasabra
dialuna, diaranson y diabierna, diasabra
diadomingo

Boneiro - Aruba
Mainta 10.20 a.m.
Anochi 8.15 p.m.
Anochi 8.25 p.m.

dialuna, diaranson y diabierna, diasabra
dialuna, diaranson y diabierna, diasabra
diadomingo



Por yama T. 588 4272 / 5820901 / 5834307

Cumpra online

www.tiara-air.com



Davelaar: Bijstandswet verkeerd geïnterpreteerd

WILLEMSTAD — Volgens voormalig gedeputeerde van Sociale Zaken en huidig PNP-raadslid Humphrey Davelaar wordt de nieuwe Bijstandswet verkeerd geïnterpreteerd, waardoor personen in tehuizen die onder de Algemene Verzekering Bijzondere Ziektekosten vallen geen zakgeld meer krijgen. Zijn opvolger Jacintha Constancia (MFK) wil dat er nu een oplossing komt voor deze problematiek.

Gedeputeerde Constancia kondigde eerder deze week aan de nieuwe Bijstandswet te willen herzien. In de praktijk zou zijn gebleden dat sinds de invoering van deze wet personen, die in bejaardentehuizen wonen, niet meer voor zakgeld in aanmerking komen. Zij gaf aan dat zij inmiddels opdracht heeft gegeven aan de Dienst

Werk en Inkomen om dit nader uit te zoeken en met een oplossing te komen. In een reactie stelt Davelaar dat volgens hem de nieuwe wet niet goed wordt geïnterpreteerd. "De nieuwe wet moet je als een tijdelijke regeling zien om mensen die geen baan hebben aan een baan te helpen. Waar nu over wordt gesproken heeft

betrekking op personen jonger dan zestig jaar, die geen pensioen hebben, en die in een tehuis wonen en onder de AVBZ-wet vallen. Volgens mij moeten deze personen voor een tegemoetkoming komen", aldus Davelaar. Hij geeft wel toe niet alle stukken te hebben bestudeerd, maar stelt ervan uit te gaan dat er in dit geval sprake is van een verkeerde interpretatie van de wet.

Een ander probleem bij de uitvoering van de nieuwe wet is volgens Constancia het feit, dat het kledinggeld van 100 gulden voor de minima is afgeschaft. Aan het be-

gin van het schooljaar kunnen personen, die hiervoor in aanmerking komen, een bedrag van 100 gulden krijgen voor kledinggeld. Davelaar stelt hierover dat er door het vorige BC een commissie in het leven is geroepen om alles wat met onderwijs en vergoedingen te maken onder een noemer te brengen. In de praktijk was het vaak zo dat tal van zaken, die met onderwijsvergoedingen te maken hebben, door verschillende overheidsdiensten werden uitgevoerd. In de commissie zou onder meer Dienst Onderwijs (SAE) en DWI zitten. Dit traject zou nog niet zijn afgerond.

Man bedreigt vrouw in bijzijn politie

WILLEMSTAD — De politie heeft vannacht een 31-jarige man aangehouden wegens mishandeling van zijn vriendin.

Dat gebeurde rond een uur 's nachts bij een woning te Sabana Hundu. Bij aankomst troffen agenten het slachtoffer aan met rode striemen ter hoogte van haar linkerborst. Uit eerste onderzoek bleek dat

de vrouw mishandeld was door haar vriend C.Q. die haar tevens had bedreigd met de dood. Op het moment dat de politie de klachten van het slachtoffer noteerde, kwam de man in kwestie thuis in zijn auto. En in het bijzijn van de agenten bedreigde hij haar weer met de dood. De man werd aangehouden en meegenomen naar het bureau.

Beroep in zaak moord muzikant

WILLEMSTAD — Jealson Wederfoort heeft hoger beroep aangetekend tegen het vonnis van 12 jaar cel wegens het doodschieten van muzikant Gabi Castillo.

Dat bevestigt zijn advocaat Jack Oedjaghir. "Mijn cliënt is het niet eens met de beoordeling van de rechter." Die vond namelijk dat er geen bewijs was voor zelfverdediging, zoals Wederfoort had aangevoerd. Medeverdachte Greg Koeiman werd vrijgesproken van de moord, maar wel tot 12 maanden cel veroordeeld wegens illegaal vuurwapenbezit. Wederfoort had gezegd dat Castillo met een mes op hem

was af komen rennen en dat hij uit zelfverdediging heeft geschoten met het vuurwapen van Koeiman. "Op de bewakingsbeelden van een nummerkantoor zie je een glinsterend voorwerp in de handen van het slachtoffer. Maar de rechter vond dat niet duidelijk te zien was of dit een mes was." Castillo was saxofonist in de band Tune en had een al langer splendor conflict met Koeiman, die een relatie had met de echtgenote van Castillo. Dat conflict culmineerde op de laatste avond van het carnavaal dit jaar. Castillo was van de trailer afgesprongen ter hoogte van Topogigio, waar hij Koeiman had zien staan en zijn echtgenote.

Diploma-uitreiking IFE



Foto: Ediel Simbo

WILLEMSTAD — Instituto pa Formashon den Enfermeria (IFE) heeft gisteren diploma's uitgereikt aan geslaagde studenten. De diploma-uitreiking, die om drie uur begon, ging van start met een welkomstwoord en daarna volgde een toespraak van een bestuurslid. Ook algemeen directeur D. Lozano voerde het woord. Na de daadwerkelijke diploma-uitreiking, hield een student een toespraak. Ook nam de mentor afscheid.

Uitslagen naturalisatietoets bekend

WILLEMSTAD — De uitslagen van de naturalisatietoets, die op 4 september werd afgenomen, zijn bekend en kunnen opgevraagd worden.

Hiervoor biedt Bureau Burgerzaken (Kranshi) op donderdag 23 september de mogelijkheid, tussen acht en twaalf uur 's morgens en tussen een en vier uur 's middags. Men dient zich te identificeren met een paspoort of

sedula. Om het geheel ordelijk te laten verlopen heeft Kranshi de volgorde bepaald aan de hand van de eerste letter van de familienaam. De letters A-C zijn van acht tot negen uur aan de beurt, D-G van negen tot tien uur, H-M van tien tot elf uur, N-R van elf tot twaalf uur en Q-Z van een tot vier uur 's middags. Deel twee van de naturalisatietoets wordt op 23 en 30 oktober afgenomen, het betreft hier taalkennis. Hier-

voor kan men zich inschrijven van 24 tot 30 september op bovengenoemde tijden bij Kranshi. De kosten bedragen 225 gulden voor degenen die voor het eerst meedoen aan de test en dit bedrag kan gestort worden op girorekening 470597. Voor registratie dient men een geldig identificatiebewijs mee te nemen, de resultaten van deel een van de toets en een bewijs van betaling. Het herexamen kost 75 gulden voor elk deel.

Wijziging spreekuur Voogdijraad

WILLEMSTAD — Bij de Voogdijraad is het spreekuur voortaan alleen nog maar 's morgens, van acht tot tien uur, en niet meer 's middags.

Tijdens dit spreekuur kunnen cliënten beslissingen van de rechter laten registreren, wijzigingen doorgeven, meldingen maken van

achterstallige alimentatiebetaling of andere zaken die te maken hebben met de voogdij. Ook kunnen tijdens dit spreekuur verzoeken ingediend worden voor adoptie, voogdij, sociaal onderzoek of andere gevallen van intermedie.

De dienst is bereikbaar via telefoonnummer 461-6166.

BOO heeft geen geld voor onderhoud

Vervolg van pagina 1

Ook gaf de BOO-centrale aan tijdens een presentatie, dat deze 11 miljoen gulden extra nodig heeft om dit jaar nog bepaalde onderhoudswerkzaamheden te verrichten. Een voorbeeld hiervan is boiler 74. Deze moest in mei al worden opgestart, maar Stoomwezen heeft de boiler niet goed bevonden en er moest groot onderhoud aan

worden verricht. De hoop is dat deze boiler per eind oktober wel inzetbaar zal zijn. Ook boilers 77 en 80 zijn aan onderhoud toe. De zeewater distillatie eenheden ('seawater distillers') moeten de boilers van zoet water voorzien om stoom te produceren.

Dit zijn allemaal routine-onderhoudswerkzaamheden waar de BOO-centrale geen geld voor heeft.

Bejaarden bezoeken politie



WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van het 61-jarig bestaan van het politiekorps Curaçao op 1 oktober, bezochten bejaarden van de Victoria Ebenezer Club de politiecentrale te Rio Canario. Daar werden ze ontvangen door een groep enthousiaste agenten, die de groep voorzagen van lekkers, maar ook tekst en uitleg gaven over hun werkzaamheden. Verder werd er gezongen en gedanst. 's Middags namen de agenten de groep mee in de diensttuigen voor een rondrit op straat. Binnenkort organiseert het korps ook enkele sportieve ontmoetingen. De festiviteiten eindigen op 1 oktober, korpsdag, met onder andere een 'alabansa'.

80 Boetes

WILLEMSTAD — Bij een verkeerscontrole op het dragen van gordels aan de Kaya Colonel C. Winkel, Suffisant, zijn gisteren 80 bekeuringen uitgeschreven. 66 daarvan waren wegens het niet om hebben van de

gordel. De overige bekeuringen waren voor rijden zonder rijbewijs, verzekering, keuringskaart en andere overtredingen. In totaal werden 87 voertuigen gestopt. Een auto werd weggesleept.

Advertentie Curaçao

TE HUUR AANGEBODEN

Jan Thiel Appartments

- 1 & 2 slaapkamerappartementen met woonkamer
- Afgewerkte badkamer
- Keuken incl. elektrische kookplaat en koelkast
- Gelaagd glas tegen inbraak
- Zwembad in aangelegde tuin bij 2 slaapkamerappartementen
- 1 eigen parkeerplaats op binnenterrein met automatisch hek

Huurprijs 1 slaapkamerappartementen v.a. Nafl. 892,50
Huurprijs 2 slaapkamerappartementen v.a. Nafl. 1260,00

Per direct beschikbaar
Bel 513-0000 voor bezichtigingsafspraak

(alleen tijdens kantooruren bereikbaar)

Advertentie Curaçao

De nieuwe 6 weekse cursus Salsa
Puerto Rican Style begint weer op
MA 20 SEPT. om 20.45 of
DO 23 SEPT. om 19.00
te VILLA MARIA (Scharloo)
1e les = Proefles = GRATIS!
Info: 561.1268 - 512.2552
WWW.SALSIPUEDES.COM

MAKE IT HAPPENING

Bezoek onze autoshow zaterdag 25 september

Jan Noordduynweg
9.00 - 15.00 uur



LancerEX Naf 38.250,-
vanaf 555,-/maand
(aanbetaling 10.000,-)



ASX Naf 51.000,-
vanaf 531,-/maand
(aanbetaling 24.000,-)



Sportero Naf 56.200,-
vanaf 613,-/maand
(aanbetaling 25.000,-)



Outlander Naf 62.900,-
vanaf 646,-/maand
(aanbetaling 30.000,-)



Nativia Naf 73.500,-
vanaf 755,-/maand
(aanbetaling 35.000,-)

ZEER LAGE RENTE VOOR AUTO'S VAN HOGE KWALITEIT



2,5% rente (4.51% apr.)



Jan Noordduynweg z/n
Tel.: 888 8080
www.caribbeanmotors.com
★★★★★ your 5-star dealership

CARIBBEAN MOTORS
39 JAAR UW VERTROUWEN

Asjes wil doorlichting alle overheids-nv's

WILLEMSTAD — Alle overheids-nv's zullen op korte termijn een audit moeten ondergaan. Dit geeft gedeputeerde Ivar Asjes (Financiën, PS) aan. Volgens de gedeputeerde zal dit vergaande onderzoek plaats moeten vinden, zodra alle aandelen van overheids-bedrijven van privatiseringsstichting StIP naar het Eilandgebied zijn overgeheveld. Volgens Asjes moet dit zo snel mogelijk gebeuren.

Asjes benadrukte eerder deze week dat het Bestuurscollege de opheffing van de StIP zo snel mogelijk wil doorvoeren. Openvolgende BC's hebben aangegeven de stichting op te willen heffen, maar tot nu toe is dit nog steeds niet gelukt. Maar volgens Asjes wil het huidige BC van MFK, PS en MAN dit nu wel uitvoeren. En zodra de aandelen van StIP weer naar het eilandgebied zijn overgebracht, dient er volgens Asjes bij alle overheidsbedrijven een uitgebreide audit plaats te vinden. "Het volk zal haar overheids-nv's terugkrijgen.

Daar zullen wij ons voor gaan inzetten. Alle overheids-nv's zullen een audit moeten ondergaan. Waar gefaald is, zal er worden opgetreden. De betrokkenen zullen hierop persoonlijk en financieel worden aangesproken. Wij zullen alert blijven. Het gaat hier om bedrijven die eigendom zijn van het volk", aldus de gedeputeerde eerder deze week.

De gedeputeerde liet zich ook zeer kritisch uit over plannen van overheids-nv's UTS en Aquallectra om een nieuw hoofdkantoor op het terrein van de voorma-

lige Amstel-fabriek te vestigen. De bedrijven zouden hierbij veel geld kwijt zijn aan maandelijks huur. Asjes sprak hiervan een 'beschemend traject' en voorspelde dat, mocht het project doorgaan, de tarieven voor water, stroom en telefoons omhoog zullen moeten. "Wij hebben een duidelijke visie voor alle overheids-nv's. Zij moeten op de eerste plaats een optimale dienstverlening verzorgen aan het volk. Zij moeten hun diensten tegen redelijke prijzen aanbieden. Het gaat er niet om steeds maar met hogere winsten te kunnen draaien. Een deel van de winst moet geïnvesteerd worden in het eigen bedrijf.

De rest moet ten goede komen van de maatschappij in het algemeen, met investeringen in onderwijs, sport en cultuur." Onder het vorige BC werd

een begin gemaakt met het opstarten van het traject om tot een nieuw beheer van overheids-nv's te komen. StIP zou worden opgeheven en er zou een nieuwe stichting komen, die de overheid met adviezen op het gebied van corporate governance zou bijstaan. Dit traject is door de vorige Eilandsraad geaccordeerd.

Deze nieuwe stichting heeft de naam Stichting Bureau Toezicht en Normering Overheidsentiteiten. Inmiddels is een sollicitatieprocedure om de eerste directeur voor de stichting te vinden, afgerond. Eerder deze week gaf Asjes aan dat bij dit proces twee kandidaten naar voren zijn gekomen. De gedeputeerde kondigde aan dat het huidige BC de wet zal respecteren, maar eerst het huidige proces goed wil evalueren.

Vergadering over personeel land en eiland



Een overzicht van de vergadering waaraan ook adviseurs op het gebied van personeelsaangelegenheden van het Land en Eiland aan hebben deelgenomen.

WILLEMSTAD — De gedeputeerde van Staatkundige Structuur van het Eilandgebied Curaçao, Sheldry Osepa (MPK), was gisteren te gast tijdens een vergade-

ring van de Raad van Ministers van de Nederlandse Antillen.

Op de agenda stonden onder meer lopende zaken met betrekking tot het

personeel en de stand van zaken per 10 oktober 2010. Osepa werd hartelijk welkom geheten door minister-president Emily de Jongh-Elhage.

MAN eert prominenten

WILLEMSTAD — Het nieuwe MAN-bestuur, onder leiding van voorzitter Eugene Cleopa, wil voormalige bestuurders van de blauwe partij nauwer bij de partij gaan betrekken. Volgens Cleopa wil de MAN haar voormalige bestuurders op deze manier niet alleen eren, maar ook van hun ervaring gebruikmaken bij de vorming van haar huidige en toekomstige kaders.

Het initiatief voor dit nieuwe beleid is van de nieuwe voorzitter Cleopa. Met deze actie wil hij bewerkstelligen dat voormalige bestuurders voor de partij behouden blijven. "Het gaat hierbij niet alleen om hun kennis, waarmee zij de partij kunnen bijstaan. Maar wij willen ook gebruikmaken van deze perso-

nen om de vorming van onze nieuwe leden te gaan leiden. Je hebt een schat aan ervaring, waarvan je gebruik kunt maken. En dat willen wij ook gaan doen." Volgens Cleopa wil de blauwe partij op deze manier ook de oud-bestuurders eren. "Het kan niet zo zijn dat je je jaren inzet voor een partij en land

en dat zij dan niks meer van zich laten horen. Wij willen deze mensen waarde geven voor alles wat zij voor de MAN en de maatschappij hebben gedaan."

In dit verband is de MAN ook van plan om haar oud-bestuurders niet alleen te eren, maar ze ook een speciale plaats binnen de partij te geven. Hij denkt hierbij aan een speciale plaats in de partijraad van de blauwe partij, als een soort senior-adviseur. Volgens Cleopa moet dit als een nieuw beleid van de partij worden gezien.

FKP krijgt nieuw functiebeoordelingssysteem

WILLEMSTAD — Woningbouwstichting FKP introduceert per 1 januari volgend jaar een nieuw functiebeoordelingssysteem. Financieel directeur Henri Jourdain spreekt van een historische gebeurtenis. De FKP-directie en de vakbond voor het personeel van de woningbouwstichting Sebi ondertekenden eerder deze week een protocol, dat de weg moet vrijmaken voor het nieuwe systeem voor functiewaardering voor de stichting.

Centraal in het nieuwe systeem, dat FKP wil introduceren, is dat werknemers uitbetaald worden aan de hand van hun prestatie. Sinds haar oprichting heeft de woningbouwstichting gefunctioneerd volgens het mensgerichte functiebeschrijvingssysteem. Nu wil het bedrijf overstappen naar een organiek functiebeschrijvingsysteem. Jourdain verwoordt dit door te stellen dat over zal worden gestapt van een organisatie die gericht is op de persoon op de stoel, naar een organisatie die functioneert aan de hand van de stoel waarop een persoon zit. Pas bij het aantreden van de nieuwe directie, bestaande uit algemeen directeur Arthur Con en financieel directeur Jourdain, werd er voor het eerst werk gemaakt van de voorbereidingen om te komen tot een nieuw functiebe-

oordelingssysteem. Volgens de financieel directeur van FKP is de stichting alles bij elkaar zo'n vijf jaar bezig met dit project en dat zal nu per 1 januari volgend jaar worden geïntroduceerd. "Voordat wij met een dergelijk systeem van start konden gaan, moesten wij erals organisatie eerst voor zorgen dat de randvoorwaarden voor introductie aanwezig waren. Op de eerste plaats moesten alle processen binnen FKP worden beschreven. Dit was nog nooit eerder gebeurd. Door de processen vast te stellen kun je aangeven wat je van de organisatie in haar geheel, maar ook van iedere werknemer kunt verwachten." Voor dit proces werd onder meer gebruikgemaakt van een consultant en van intern FKP-personeel. Jourdain benadrukt dat dit een dynamisch proces is, omdat

FKP net als andere organisaties zich constant aan het moderniseren is. Een ander punt, dat eerst geregeld moest worden, is dat een groep werknemers van FKP al sinds 1996 op een bevordering wachtte. Op weg naar de introductie van het nieuwe beoordingssysteem is ook dit rechtgetrokken, aldus Jourdain.

Nieuw in het beoordingssysteem dat FKP wil introduceren, is dat automatische salarisverhogingen niet meer zullen bestaan. Verhogingen zullen nu alleen maar plaatsvinden na een beoordeling van het functioneren van het betrokken personeelslid. Vooruitlopend op de introductie van het nieuwe systeem is besloten dat al het personeel, dat op 1 januari van dit jaar in dienst is van FKP en een contract voor onbepaalde tijd heeft, eind oktober een eenmalige uitkering zal krijgen. Deze uitkering, waarover verder geen meldingen worden gedaan door betrokkenen, moet volgens het protocol, dat FKP en Sebi eerder deze week hebben ondertekend, worden gezien als een stimulans voor het per-

soneel voor hun bijdrage aan de realisering van het nieuwe systeem.

Jourdaan benadrukt dat het nieuwe systeem een basis zal moeten leggen voor een 'nieuw FKP'. Hij omschrijft de introductie en het protocol dat deze week met Sebi is overeengekomen als historisch. "Er ligt een akkoord tussen FKP en Sebi. Het draagt bij aan de stabiliteit binnen het bedrijf. Het geeft ook meer duidelijkheid over het functioneren van FKP en van de betrokken werknemers. Deze duidelijkheid zal FKP helpen bij het opstellen van haar meerjarenbeleid, aanpak van wachtlijsten, het hanteren van ons incasso-systeem en uiteindelijk is het ook goed voor onze bedrijfsvoering en bedrijf. Je hebt een betere beheersing van wat er in je organisatie gebeurt en dat is belangrijk", aldus Jourdain.

Advertenties Curaçao

50% op Handgeborduurde Tafellakens
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

WILLEMSTAD — De behandeling van het hoger beroep in de zaak tegen Ramfis Richardson, wegens de fatale diefstal met geweld op pastoor Montoya, is uitgesteld naar 2 december. Het verhoor van getuigen, die de advocaat had laten oproepen, was nog niet klaar. Begin dit jaar had de Hoge Raad de zaak terugverwezen naar het Hof.

De rechters van de Hoge Raad vinden dat de alternatieve lezing van Richardson, namelijk dat de pastoor gestikt is na uit de hand gelopen wurgseks, niet voldoende is onderzocht. De cassatiezaak van medeverdachte Dario Calle Ibanez, die tot 15 jaar was veroordeeld door het Hof, was vorig jaar afgewezen. Ramfis Richardson was in 2008 door het Hof veroordeeld tot 20 jaar gevangenis voor de fatale dief-

stal met geweld op pastoor Alejandro Montoya van Bonam in augustus 2006. Bij de autopsie bleek dat de pastoor gebroken ribben had als gevolg van te heftige reanimatiepogingen. Verder heeft advocaat Jack Oedjahir de inhoud van de computer van de pastoor laten opvragen. Daaruit bleek dat de pastoor homo-erotische websites bezocht. De Hoge

Raad vond, in het geval van Richardson, dat het Hof onvoldoende heeft gemotiveerd waarom ze geen waarde hecht aan de verklaringen van de man. Hij werd in cassatie bijgestaan door de Nederlandse advocaat J.Y. Taekema, die onder meer bekend is van de Schiedammer Parkmoord, waarin hij jarenlang onophoudelijk pleit heeft voor de onschuld van zijn cliënt Kees B. Vierenhalf jaar na zijn aanhouding werd deze alsnog in vrijheid gesteld. De Schiedammer Parkmoord is één van de bekendste gerechtelijke dwalingen in de Nederlandse geschiedenis.

Advertentie Curaçao

CONFLICT in de BOUW? Kies voor bemiddeling of mediation.
Adviseur met ruim 30 jaar ervaring in Nederland en Curaçao op het gebied van gebouwen-constructies- wegen-etc. biedt zijn diensten aan. Voor bouwbegeleiding kunt u ook contact opnemen. Mail quast@cura.net

FKP repareert daken



WILLEMSTAD — Woningbouwstichting FKP zal de daken van de twee huizen in Gato, die vorige week schade ondervonden van de windhoos, gaan repareren. Dit is besloten na een werkbezoek van Infrastructuur-gedeputeerde Charles Cooper (MAN) en FKP-directeur Arthur Con aan de twee huizen. Tijdens het bezoek namen de twee kennis van de situatie aldaar. Afgesproken is dat er begin volgende week een aanvang zal worden gemaakt met de reparatiewerkzaamheden.



Weet u wat afasie is?

**ASOSIASION
AFASIA KORSOU**

website:
www.afasiakorsou.org

pa donashon
MCB 121 72 106



**Voor AA of NA
meetings of hulp**

Tel: 691-1929
drankdrugs@yahoo.com

REIS TOP 10	
Elke Zaterdag	
Beste Prijs & Beste Service	
	Prijzen in Naf
1	AMSTERDAM v.a. 1128 (Incl fuel Tax)
2	City Package PANAMA v.a. 960 Vertrek: 9 Oktober. Incl. retourvlucht transfer, 2 nachten hotel, ontbijt & Citytour
3	BOGOTA v.a. 563 (Incl fuel tax)
4	SURINAME v.a. 525 (Hotel en tours uit onze kleurenbrochure beschikbaar) (Excl taxes)
5	Kulturismo Tour v.a. 25 (Excl Taxes)
6	STO. DOMINGO v.a. 473 (Incl Fuel tax) hotels beschikbaar
7	CARACAS v.a. 373 (Incl Fuel tax)
8	SAN JUAN (Puerto Rico) v.a. 538 (Incl Fuel tax)
9	Discover Bonaire v.a. 325 (One day tour incl. lunch) (Incl. vlucht)
10	MIAMI v.a. 608 (Incl Fuel tax)
DOESTRAVEL & CADUSHITOURS De officiële reisorganisatie van het Curaçao North Sea Jazz Festival Caracasbaaiweg 164 ☎ 4611626 Uit en Thuis uw reisorganisatie CURAÇAO • NEDERLAND • SURINAME IATA	
Prijzen zijn excl. service fees	

Vliegenplaag Sunset Heights, Sun Valley en Muizenberg in verband gebracht met kippenfarm

Bewoners jarenlang geplaagd door vliegenoverlast

WILLEMSTAD — De bewoners van Sunset Heights, Sun Valley en Muizenberg beklagen zich al minstens zes jaar over vliegenoverlast. De link wordt gelegd met de naburige kippenfarm Moderno. De overlast ontstaat, omdat de insecten in kippenuitwerpselen gedijen. De bewonersvereniging van Sunset Heights heeft herhaaldelijk aandacht gevraagd voor de zaak, middels brieven en handtekeningenacties naar de GGD en het Bestuurscollege (BC) toe. De vereniging onderzoekt nu de mogelijkheid om tot juridische stappen over te gaan.

door onze verslaggever
Marija Stojanovic

Secretaris van de buurtvereniging, Herald Martis, laat weten dat uit hun onderzoek is gebleken dat bij een stap naar de rechter de overheid aansprakelijk gesteld moet worden. De overheid heeft de vergunning aan de kippenfarm verstrekt en verzuimt haar controlerende taak. “Het gaat met vlagen. Het neemt soms een beetje af om dan vervolgens weer toe te nemen. Een poos terug, is ons verteld, is er een grote schoonmaak bij de kippenfarm geweest en toen hadden we beduidend minder last van de vliegen. Hieruit maken wij op dat er op de farm sprake is van onhygiënische omstandigheden. Het is natuurlijk zo dat de vliegen bacteriën en ziektes verspreiden en dat de bewoners nu toch wel duidelijke oplossingen willen zien. Wat wij ook te horen krijgen is dat de GGD, die de inspecties uitvoert, de wetgeving niet achter zich heeft om strenge maatregelen tegen de farm te nemen”, aldus Martis.

De secretaris laat weten dat ze nog steeds de hoop niet hebben laten varen op een

gesprek met de eigenaar van de kippenfarm, om te komen tot een oplossing. Ter illustratie van het probleem vertelt een bewoonster, dat ze op haar verjaardag een barbecue had gegeven en dat op het moment dat het voedsel werd geserveerd, er een zwerm van ongeveer 20 vliegen op af kwam. De kippenfarm staat op ongeveer 500 meter afstand van het eerste huis in Sunset Heights.

Wetgeving verscherpen. Ongeveer een week voor de verkiezingen heeft PNP-politica Gisette Seferina, die van beroep entomologe (studie gericht op insecten) is, van de zaak vernomen en op eigen titel besloten om een bijeenkomst van de bewonersvereniging bij te wonen. De politica was tevens medewerkster van de vorige gedeputeerde van Volksgezondheid, Humphrey Davelaar (PNP). Gezien haar expertise was zij bijzonder geïnteresseerd om de bewoners te spreken. “Wat duidelijk is is dat de wetgeving met betrekking tot gezondheidszorg en milieu verscherpt moet worden. Het gaat om oude wetgeving die niet meer in deze tijd past. Binnen de huidige situatie

hebben de diensten te weinig middelen om adequate dwangmaatregelen op te leggen, waardoor men geen structurele oplossing kan bereiken. Uiteindelijk gaat het er in de Volksgezondheid om dat men voorkomt dat mensen ziek worden. Vliegen brengen schade aan de gezondheid toe doordat ze voor transport van ziekmakende bacteriën zorgen en aangetrokken worden door eten. Een vlieg wil je niet op je boterham zien landen! Hierover moet duidelijke voorlichting komen, waarop een bewustzijn gecreëerd kan worden. In de praktijk treft men vliegen zelfs vaak in keukens aan waar voedsel wordt verkocht, wat natuurlijk schadelijk is. Mensen denken op Curaçao te makkelijk dat het niet anders kan, het wordt als gewoon ervaren. Het kan anders en moet anders en de kwaliteitsnormen moeten omhoog”, aldus Seferina. Volgens de entomologe worden bij kippenfarms hormonen aan het voer van de kippen toegevoegd, die de ontwikkeling van vliegenlarven tegen moeten gaan. “Nou, ik ben in het verleden, voor werk, bij kippenfarms geweest waar wel een miljoen kippen werden gehouden, zonder ook maar een vlieg te zien. Dus het kan wel zonder vliegen. Het kan verschillende oorzaken hebben waarom er zoveel vliegenontwikkeling bij Moderno is. De vliegen zouden inmiddels immuun kunnen zijn geworden voor het hormoon of het hormoon wordt in te kleine hoeveelheden aan het voer

toegevoegd. Maar uiteindelijk denk ik dat de bewoners en de eigenaar het beste een gesprek aan kunnen gaan om tot een oplossing te komen. Beide partijen moeten meedenken. De overheid moet zorgen voor verscherping van regels, adequate controle en duidelijke voorlichting naar de bevolking toe”, aldus de entomologe. Volgens Seferina heeft ex-gedeputeerde Davelaar voor de verkiezing de GGD de opdracht gegeven om de zaak met spoed op te pakken, om te komen tot een duidelijk actieplan en structurele oplossing.

GGD bezig met actieplan De GGD laat weten dat het probleem van chronische aard is en dat het inderdaad al zes jaar speelt. Hierbij ondervinden bewoners van Sunset Heights, Sun Valley en zelfs bewoners van Muizenberg overlast. Volgens de dienst draagt de wind de vliegen op grotere afstanden van de farm. Alcides Leito, GGD-medewerker, vertelt dat binnen de dienst nu duidelijke stappen worden ondernomen om tot een structureel actieplan te komen voor de oplossing van het probleem, dat tevens uit moet monden in een voorlichtingscampagne naar de bevolking toe.

Voor volgende week is er een bijeenkomst gepland met de volgende diensten: LVV, de Milieu Dienst, Veterinaire Dienst, Selikor, SKS, Domeinbeheer, Drov, en de Dienst Algemene Juridische Zaken (AJZ). “We hopen in

samenwerking met deze diensten een structurele aanpak te bewerkstelligen. Als iedereen meedenkt en suggesties geeft kan er een strategie worden bepaald. Vervolgens moet er voorlichting komen. Er zijn meerdere oorzaken voor het probleem. Zo zijn er in deze omgeving veehouders, worden er regelmatig hondenkadavers in de mondi achtergelaten, gooien de mensen consequent etensresten in de containers en laten diereneigenaren uitwerpselen op hun erf liggen. Hier moet de bevolking duidelijke informatie over krijgen. Uiteindelijk is het wel zo dat de kippenfarm de grootste bijdrage levert aan het probleem. Wij hebben door de jaren heen de inspecties consequent uitgevoerd, maar konden geen oplossing teweeg brengen. De eigenaren van de kippenfarm hebben er duidelijk blijk van gegeven dat ze mee willen werken en vandaar dat wij ook met hen aan tafel gaan zitten. Men moet zich bedenken dat de farm daar al heel lang staat, nog voordat Sunset Heights werd gebouwd. De eigenaren hebben in het verleden een bewuste keuze gemaakt om de farm in een onbebouwde omgeving te vestigen, om op deze wijze niemand tot last te zijn. De overheid heeft vervolgens besloten om op korte afstand van de farm het gebied te verkavelen. De eigenaren geven aan dat het om een enorme investering zou gaan als ze de farm om zouden moeten bouwen. Dat geld hebben ze gewoonweg niet”, aldus Leito.

Inschrijven voor ‘vakantieparadijs’

WILLEMSTAD — Jeugdgroep ‘Vishon pa Futuro’ (Visie voor de Toekomst) maakt zich op voor het vakantieplan ‘Paraíso pa Vakashon’ (Vakantieparadijs) in de grote vakantie van 2011. Kinderen in de leeftijd van vijf tot en met zeventien jaar kunnen tussen twaalf uur ‘s middags en half vier in de namiddag worden ingeschreven, voor dit plan in het buurtcentrum van Pietermaai, naast de kathedraal van Pietermaai.

De voorwaarden en prijzen die gelden zullen bij de inschrijving worden megedeeld. Deze gelden voor een vakantieplan, dat vijf weken zal duren en dagelijks om zeven uur ‘s ochtends begint en om half zes in de namiddag eindigt. Activiteitverantwoordelijke Erwin Sprott merkt op dat ‘de prijzen van Vishon pa Futuro zeer laag zijn. Als dat nodig mocht blijken, zal de jeugdgroep meerdere inschrijfgelegenheden geven na deze eerste’. Het plan Vakantieparadijs biedt activiteiten aan die zijn afgestemd op de leeftijd van de deelnemers. Een greep uit het aanbod: Legoland, Meccano-bouw, het maken van videoclips, het schieten van een korte speelfilm, het maken van een komisch toneelstuk, workshops voor het verzorgen van nagels, workshops voor het opmaken en

verzorgen van het gezicht, workshops voor haarverzorging, het verkennen van Curaçao per bus, trolley en boot. Sport en spel komen ook aan bod. De kinderen en jongeren zullen onder begeleiding mee kunnen doen aan zwem- en strandactiviteiten aan de baai, paardenrennen, kayaken, met dolfijnen zwemmen, tennis, golf, voet-, honk-, of volleybal, alsook softball. Liefhebbers van actieve spelen kunnen aan hun trekken komen met fietsen, skeeleren en trapautorijden. Er zullen ook wedstrijden worden gehouden met op afstand bediende autootjes, helikopters en bootjes. Ook Wii, Nintendo, film kijken, step, bouncer en nog veel meer is mogelijk op het droge of in een waterwereld.

De deelnemers kunnen prijzen winnen, bijvoorbeeld met sportwedstrijden. Er zal ook een survival-tocht zijn, een dag en een nacht verblijven in een hotel en zelfs de mogelijkheid om naar Aruba te gaan of op Curaçao op kamp te gaan. “Wij zullen ervoor zorgen dat de kinderen en jongeren een prettige, onvergetelijke vakantie meemaken, waarin activiteiten, rust en vorming op een uitgebalanceerde manier worden afgewisseld”, belooft Sprott, die voor meer informatie bereikbaar is op telefoonnummer 517-8451.

Voorlopig geen gele biebbus

WILLEMSTAD — De gele boekenbus van de Openbare Bibliotheek kampt met een technisch mankement. Hierdoor zal deze mobiele verlenging van de bibliotheek voorlopig geen bezoeken kunnen afleggen aan de gebruikelijke wijken. Wanneer de gele bus opnieuw volledig operationeel is, zal de bibliotheek hierover berichten. Leden kunnen terecht bij de groene bus of bij het hoofdgebouw te Scharloo om boeken te lenen of terug te brengen. Buiten openingstijden kunnen boeken ook in de daarvoor bestemde bus worden achtergelaten bij de ingang van de Openbare Bibliotheek te Scharloo. De standplaatsen van de groene bus zijn: zaterdag 18 september te Rust en Pad van kwart over negen tot kwart over elf. Daarop volgt Velt di Barber van half twaalf tot één uur in de middag. Van maandag tot en met

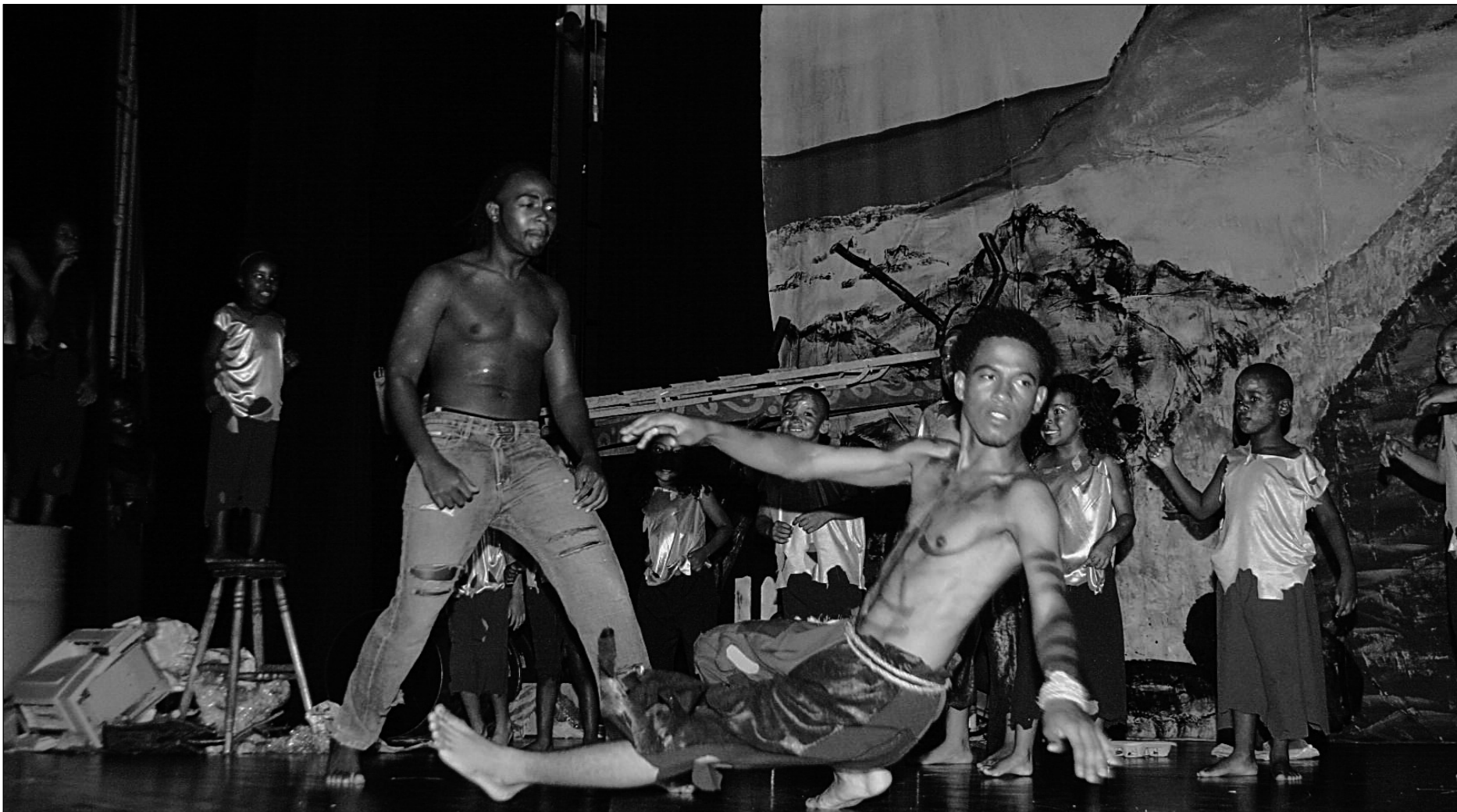
donderdag is de groene bus tussen vier uur in de namiddag en zeven uur ‘s avonds toegankelijk. De standplaatsen zullen zijn: maandag 20 september Prairieweg te Groot Kwartier; dinsdag Vondelstraat in Brievengat; woensdag bij de kerk van Montaña en donderdag bij Toko Soux in die wijk. Zaterdagochtend 25 september treft men de groene bus bij de Ossais Supermarket te Jandoret aan tussen negen uur en elf uur. Daarna zal de bus van kwart over elf tot één uur in de middag staan bij Big Biss Lottery aan de Juan Hato-weg te Juan Hato. De Openbare Bibliotheek biedt haar verontschuldiging aan voor het eventuele ongemak dat één en ander met zich mee zou kunnen brengen. Voor nadere informatie is de bibliotheek onder kantooruren bereikbaar op de telefoonnummers 434-5254/9.

Wandeling bij volle maan

WILLEMSTAD — Ronny Cathalina, gids van Wild Curaçao, geeft bij het licht van de volle maan een rondleiding op de zoutpannen van Jan Thiel. Deze wandeling wordt op woensdag 22 september georganiseerd. De wandelaars krijgen uitleg over de aanwezige flora en fauna, waarbij ook de historische waarde van de zoutpannen wordt belicht. Op het schiereiland Caracas-

baai wordt de volgende dag, 23 september, een tweede wandeling georganiseerd, waarbij Fort Beekenburg, het quarantainegebouw en het directiestrand bezocht worden. Deelname kost 15 gulden per persoon, waarbij de wandelaars worden voorzien van water, een softdrink en watermeloen. Voor reserveringen kunt u bellen naar Ronny Cathalina op telefoonnummer 561-0027.

Theaterstuk wegens 25 jaar Curoil



WILLEMSTAD — ‘Sòpi di Pieda’, dat is de naam van het theaterstuk, dat ter ere van het 25-jarig bestaan van Curoil gisteren voor het eerst werd opgevoerd. Curoil-kinderen dansen, zingen en spelen tijdens de voorstelling. Morgen zijn er nog twee voorstellingen in het WTC, ‘s middags van drie uur tot half vijf en ‘s avonds van zes tot half acht; ‘s middags is er een speciale voorstelling waarvoor geen entree wordt geheven. Kaarten voor de avondvoorstelling kosten 5 gulden en zijn te koop bij de deelnemende kinderen, het Curoil-kantoor of de benzinepomp te Colon.

Personal Assistant Days: 24 en 25 september

WILLEMSTAD — De Curaçao Hospitality and Tourism Association (CHATA) en Curaçao Hospitality Training Foundation (CHTF) organiseren voor de achtste keer, in samenwerking met de Curaçao Tourist Board (CTB), de Personal Assistant Days (PAD) 2010.

De Personal Assistant Days vinden plaats op vrijdag 24 en zaterdag 25 september tijdens de ‘Kulturismo-week’. De Kulturismo-week is van 18 tot en met 26 september en heeft als doel de bevolking bewust te maken van het belang van toerisme voor Curaçao. Het doel van het tweedaagse programma is om de carrièremogelijkheden in de

horeca en de toerismesector te promoten. De studenten worden in de gelegenheid gesteld om kennis te maken met de dynamische omgeving van deze sector. Dit jaar krijgen 55 studenten de kans om een dag ‘de schaduw’ te zijn van een manager in de horeca- of toerismesector. De studenten krijgen inzicht in de dagelijkse werkzaamheden van general managers, executive housekeepers, chefs, Food & Beverage managers, Front Office managers, Sales & Marketing managers en andere leidinggevenden in de verschillende bedrijven en organisaties. Studenten van sbo Maris Stella, sbo Ban Bria, OTC en vsbo Maris Stella doen dit jaar mee aan de Personal Assistant Days.

Advertentie Curaçao

Taliban: 150 stembureaus aangevallen



Afghaanse vrouwen in de rij bij een stemlokaal.

KABUL — De extremistische Taliban hebben vandaag laten weten dat ze honderdvijftig stembureaus hebben aangevallen om de parlementsverkiezingen in Afghanistan te dwarsbomen. In verscheidene delen van het land kwamen stemlokalen onder vuur te liggen. Daarbij zijn naar schatting zestien doden gevallen, tien burgers en zes leden van veiligheidstroepen of -milities.

De autoriteiten vreesden naar eigen zeggen meer bloedvergieten. Ze menen dat de opzet van de Taliban is mislukt. Volgens de officiële kiescommissie is uiteindelijk 92 procent van de stembureaus die zouden worden geopend, inderdaad voor kiezers opge-

steld. Dat zijn naar schatting 5400 stemlokalen. Eerder was besloten dat negenhonderd van de bijna 6900 stemlokalen om veiligheidsredenen niet open zouden gaan. Rond 16.00 uur plaatselijke tijd sloten de bureaus zoals gepland, indien er geen kiezers meer stonden te wacht-

ten. Waarnemers denken dat de opkomst laag is, in het bijzonder onder vrouwen. Ook het hoofdkwartier van de NAVO-troepenmacht in Afghanistan, de ISAF, is vandaag beschoten met een raket. Het projectiel landde in de buurt van de basis in de hoofdstad Kabul, maar heeft voor zover bekend geen schade aangericht. Dat meldde een woordvoester van de NAVO. Vlakbij de basis zijn ook de Amerikaanse ambassade en enkele Afghaanse ministeries gevestigd. Ook de oostelijke stad Jala-

labad, bij de grens met Pakistan, werd beschoten. Van de zes afgevuurde raketten raakte één een huis, maar er vielen geen doden of gewonden, aldus een politiewoordvoerder. Afghanistan kiest vandaag een nieuw lagerhuis, de Wolesi Jirga. De radicaalislamitische Talibanbeweging heeft gedreigd de verkiezingen te zullen ontregelen. Honderden stembureaus blijven dicht, omdat de Afghaanse autoriteiten de veiligheid van de kiezers niet kunnen waarborgen.

Foto: AFP

Schadevergoeding wegens bombardementen NAVO

PODGORICA — Montenegro is door de rechtbank in de hoofdstad Podgorica veroordeeld tot het betalen van een schadevergoeding van 69.000 euro aan de nabestaanden van Manojlo Komatina. Dat meldde de krant *Vijesti* in Podgorica gisteren. Komatina kwam tijdens de Kosovo-oorlog in 1999 om het leven samen met nog vijf dorpsgenoten, onder wie enkele kinderen. Hun dorp Murino werd toen door NAVO-vliegtuigen gebombardeerd. Volgens de krant is het de eerste keer dat er een schadevergoeding wordt toege-

kend wegens de NAVO-bombardementen op de toenmalige Federale Republiek Joegoslavië. De NAVO wilde in 1999 toenmalig president van Joegoslavië Slobodan Milosevic met geweld dwingen zijn offensief tegen de opstandige Albanezen in Kosovo te beëindigen. Volgens advocaat Veljica Muric van de nabestaanden van Manojlo Komatina heeft de Montenegrijnse staat verzuimd om via een luchtalarm of op andere wijze de inwoners van Murino te waarschuwen dat er gevaar dreigde.

De overheid heeft volgens hem dus niet voldaan aan haar grondwettelijke plicht om de levens en bezittingen van haar onderdanen te beschermen. Daarom is Montenegro verplicht tot het betalen van een schadevergoeding voor zowel materiële als immateriële schade als die toch ontstaat, aldus advocaat. En daar was de rechter het kennelijk mee eens. Eerdere pogingen van inwoners van Joegoslavië om van NAVO-landen schadevergoeding te krijgen voor door de bombardementen geleden schade zijn steeds mislukt.

Heftig debat over migratie in Mexico

MEXICO-STAD — De gruwelijke moord op 72 migranten zonder papieren uit verschillende Latijns-Amerikaanse landen, eind augustus, op een ranch in de staat Tamaulipas, heeft geleid tot een roep om een compleet nieuw migratiebeleid in Mexico.

Intussen zijn 31 van de 72 vastgebonden, geblinddoekte lichamen geïdentificeerd. Onder de slachtoffers bevinden zich twaalf Salvadoranen, vier Guatemalteken en een Braziliaan. Drie mannen, uit Guatemala, El Salvador en Honduras, hebben het overleefd. Onder hevige druk moest Cecilia Romero, commissaris van het Nationaal Migratieinstituut (INM), dinsdag aftreden. Dit was onder meer een gebaar naar de presidenten van Guatemala, El Salvador en Honduras, die alle drie al in Mexico waren geweest om een verklaring te eisen en maatregelen om hun burgers te beschermen. Net als haar voorgangers had Romero weinig succes in de aanpak van de corruptie binnen haar INM, dat mensenhandel naar de VS zou moeten aanpakken en migranten moet bescher-

men tegen misbruik. “Haar vertrek is een overwinning voor verdedigers van mensenrechten”, zegt Rubén Figueroa, die een opvanghuis heeft voor migranten in de staat Tabasco in het zuid-oosten. Ongeveer een half miljoen Latijns-Amerikanen steken jaarlijks de grens over met de VS. Ze hebben te kampen met willekeurige arrestaties, afpersingen, overvallen, verkrachtingen en ontvoeringen, vooral door toedoen van de Zeta’s, een criminele bende die zich vooral bezighoudt met het ontvoeren van migranten.

Migratiebeleid

“De Mexicaanse staat moet een uitgebreid migratiebeleid opstellen dat niet alleen gaat over aantallen, maar dat echt de rechten van migranten gaat beschermen”, zegt Diana Martínez, die met de organisatie Sin Fron-

teras juridische hulp biedt aan migranten. Het Congres heeft al ingestemd met een wetswijziging om migranten recht te geven misbruik te melden, ook al hebben ze geen officiële status. Ook is het met deze wet niet meer strafbaar om zonder papieren het land binnen te komen, of om migranten zonder papieren te helpen. De regering is nu bezig met een nieuwe wet die mensensmokkel wel als aparte misdaad definieert en boetes mogelijk maakt voor mensen die migranten zonder papieren in dienst hebben. Slachtoffers van misdaden zouden wettelijk in het land mogen blijven. Migrantorganisaties hebben er bij de regering voor gepleit Felipe González, namens de Organisatie van Amerikaanse Staten de rapporteur inzake de rechten van migrantenwerkers, uit te nodigen. De moord in Tamaulipas staat op de agenda van de VN-Mensenrechtenraad, die deze weken bijeen is in Genève.

Foto: AFP

VN willen 2 miljard aan hulp voor Pakistan

NEW YORK — De Verenigde Naties hebben de lidstaten gisteren gevraagd om 2 miljard dollar om Pakistan te helpen met de massale gevolgen van de overstromingen. Volgens OCHA, het VN-bureau voor de coördinatie van noodhulp, kunnen met het geld 14 miljoen mensen een jaar lang geholpen worden.

Van het geld zullen vijftien fondsen voedsel en schoon drinkwater inkopen. Daarnaast zal onder meer worden geïnvesteerd in nieuw sanitair, landbouwprojecten en vluchtelingenkampen. “We moeten ons deel doen”, aldus Valerie Amos, OCHA-topvrouw. “We kunnen simpelweg niet langs de kant

staan en kijken naar het immense lijden onder een ramp van deze schaal.” Door de overstromingen zijn zeker 1700 mensen om het leven gekomen. Volgens de VN zijn meer dan 21 miljoen mensen getroffen door het wassende water. Miljoenen zijn gevlucht en dakloos geraakt.

Duitsers betogen tegen kernenergie



De demonstranten kwamen met 150 bussen naar de hoofdstad.

BERLIJN — In de Duitse hoofdstad Berlijn hebben vandaag tienduizenden mensen betoogd tegen kernenergie. Ze zijn boos over het besluit van de regering van bondskanselier Angela Merkel om Duitse kerncentrales langer open te houden. Volgens de organisatie namen 100.000 mensen deel aan de betoging, de politie hield het op bijna 40.000. Het protest had plaats on-

der het motto Kernenergie: nu stoppen. De demonstratie was georganiseerd door onder meer milieuorganisaties, vakbonden en politieke partijen. Sprekers van de oppositie verklaarden dat de regering de volkswil negeert. De linkse oppositie gaf aan het besluit van de regering op elk niveau te zullen aanvechten. Volgens SPD-voorzitter Sigmar Gabriel onderschat Merkel het conflict

over de atoomkwestie. De centrumrechtse regering van CDU, CSU en FDP besloot onlangs de levensduur van de zeventien kerncentrales tussen de acht en veertien jaar te verlengen. Tien jaar geleden had de toenmalige regering, bestaande uit Groenen en de sociaaldemocratische SPD, juist besloten de kerncentrales uiterlijk rond 2020 te sluiten. De actie begon met een op-

treden van de Nederlandse band Bots, meldden lokale media. De groep trad in de jaren tachtig ook al op bij de grote vredesdemonstraties in Bonn, dat destijds de hoofdstad was van West-Duitsland. De demonstranten kwamen met 150 bussen naar de hoofdstad. De Duitse spoorwegen hebben extra treinen ingezet om alle demonstranten te vervoeren.

‘Lib Dems’ bijeen als regeringspartij

LIVERPOOL — De Britse Liberaal-Democratische Partij opende vandaag in Liverpool haar partijcongres. Het is voor het eerst in 65 jaar tijd dat deze derde partij van het Verenigd Koninkrijk een congres belegt, terwijl ze in de

regering zit. Partijleider Nick Clegg is vice-premier in de coalitieregering van de conservatieve premier David Cameron. De in mei aangetreden regering staat voor enorme bezuinigingen die ook onder Liberaal-Democraten slecht

vallen. Dat geven tenminste recente opiniepeilingen aan. Clegg zal volgens meldingen van de BBC daarom in Liverpool moeten proberen het congres ervan te overtuigen dat hij niet bezig is Conservatieve krenterigheid te steu-

nen. Hij moet overtuigen dat de draconische beperking van de overheidsuitgaven noodzakelijk en billijk is, en niet in strijd met de centrumlinkse thema’s van de Lib Dems. Het congres wordt woensdag (22 september) afgesloten.



Stichting Kinderhuis Imeldahof Aruba

Tel: (297) 5876085 / 5872408 Fax: (297) 5870577 Noord 2, E-mail: imeldahofaruba@setarnet.aw P.O.Box 4176(Noord)

Kinderhuis Imeldahof te Noord 2, Aruba, een begeleidingsinstituut waar jongens van 6 – 14 jaar en meisjes van 6 – 18 jaar tijdelijk zijn opgenomen, roept kandidaten op voor de functie van Pedagogisch Mederwer(st)er (full time)

Wij vragen iemand met:

- Afgeronde MBO-WW nivo 4 opleiding
- Tenminste 3 jaar ervaring als pedagogisch medewerk(st)er
- In teamverband en zelfstandig kunnen functioneren
- Affiniteit hebben in de omgang met kinderen, ouders en hun zorgkader
- Initiatief, pro-actief en doorzettingsvermogen
- Het kunnen werken op onregelmatige uren (continudienst), tijdens de weekeinden en feestdagen te werken
- Goede beheersing van de Papiamentse en Nederlandse taal (in schrift en woord)
- Rijbewijs B en D
- De Nederlandse nationaliteit

De hoofdtaken zijn o.a.:

- Het begeleiden van de kinderen op alle vlakken corresponderend met de ontwikkelingsfase van het kind (communicatief/gedrag/lichamelijk en sociaal – emotioneel)
- het vormgeven, plannen en uitvoeren van de mentorschap van de kinderen
- het plannen en coördineren van de individuele- en groepsactiviteiten
- het onderhouden van contacten met o.a. ouders, instanties en scholen
- het deelnemen aan vergaderingen en het afleggen van externe bezoeken
- het (schriftelijk en mondeling) rapporteren over de vorderingen van de pupillen
- het verrichten van alle andere werkzaamheden die redelijkerwijze in deze functie verwacht kunnen worden.

Wij bieden:

- een prettige werksfeer
- salariëring conform overheidsregeling
- kansen op verdere bijscholing

Een sollicitatiebrief vergezeld van een CV en kopieën van behaalde diploma’s en/of certificaten van de kandida(a)t(e) kan, binnen twee (2) weken na het verschijnen van deze advertentie, gericht worden aan:

het Bestuur van de Stichting Kinderhuis Imeldahof
d.t.k.v. de directeur van Kinderhuis Imeldahof
mevr. Eileen Nimia Orman
Noord 2
Een opdracht en medische keuring kan deel uitmaken van de sollicitatieprocedure.

Arrestaties tijdens pausbezoek Londen

LONDEN — De Britse politie heeft gisteren op de tweede dag van het bezoek van de paus zes mannen aangehouden die van plan zouden zijn geweest een aanslag te plegen. Het schema van het vierdaagse bezoek aan Groot-Brittannië is niet aangepast, zo melden het Vaticaan en de politie.

Ook de veiligheidsmaatregelen die wegens het bezoek van Benedictus XVI zijn genomen, hoeven niet verscherpt te worden. De paus reageerde rustig op het nieuws dat er sprake was van een mogelijk complot. “Wij zijn geheel kalm, de paus is opgewekt. Wij kunnen zeggen dat wij alle vertrouwen hebben in het werk van de politie”, aldus een woordvoerder van het Vaticaan. Een eenheid van de antiterreurpolitie arresteerde in alle vroegte vijf mannen van 26, 27, 30, 40 en 50 jaar oud op een bedrijventerrein in Londen. De mannen zijn mogelijk Algerijnen en werken als straatvegers voor een privébedrijf, Veolia Environmental Services. Een zesde man werd in de loop van de middag opgepakt. Over zijn identiteit is niets bekendgemaakt. Het zestal wordt verdacht van “het opdracht geven tot, het voorbereiden van of het aanzetten tot terreurdaden”, aldus de politie. Agenten doorzochten een aantal panden, maar vond daar geen “gevaarlijke voorwerpen”.



De betogers floten en schreeuwden: “De paus moet opstappen” en “Schaam je”, in verband met honderden gevallen van misbruik door katholieke priesters.

Volgens Britse media zouden de mannen gisteren aan het werk gaan in Westminster, waar ook de Benedictus XVI de dag doorbracht. Het is nog onduidelijk of de mannen het gemunt hadden op de paus zelf, op een deel van het bezoek of op andere activiteiten rond het pausbezoek. De 83-jarige paus werd gisteren ook geconfronteerd met protesten tegen zijn beleid. Honderden demonstranten hadden zich verzameld voor een katholieke school in het zuiden van Londen, waar de paus op bezoek ging. De betogers floten en schreeuwden: “De paus moet opstappen” en “Schaam je”, in verband

met honderden gevallen van misbruik door katholieke priesters. Benedictus zei tijdens zijn bezoek aan de school dat kinderen in de kerk altijd veilig moeten zijn. Hij repte verder van de verantwoordelijkheid voor degenen “die ons door de christelijke vorming zijn toevertrouwd”. “Het geloofsleven kan slechts effectief worden gevoed in een sfeer van respect, genegenheid en vertrouwen”, zei de paus. Ook tijdens zijn bezoek aan het parlement kreeg hij te maken met boze betogers, die zich langs de route naar het parlamentsgebouw hadden opgesteld. De paus

sprak kort daarna een groep politici toe. Hij stelde dat religie steeds vaker uit het openbare leven wordt verbannen. Volgens Benedictus is er sprake van een “gebrek” aan waardering voor de “legitieme rol van religie in het publieke leven”. Het bezoek van de paus aan Groot-Brittannië is historisch. Sinds de Anglicaanse Kerk in 1534 ontstond als afplitsing van de Rooms-Katholieke Kerk, bracht nog nooit een paus een staatsbezoek aan het land. Het Verenigd Koninkrijk telt circa 62 miljoen inwoners, van wie er naar schatting 6,8 miljoen rooms-katholiek zijn.

Opnieuw dode bij vliegshow

WARNGAU — Tijdens een vliegshow in het Zuid-Duitse Beieren is vanmiddag een dode gevallen. Kortgeleden viel in Beieren ook al een dode bij een soortgelijk evenement. Vandaag raakten twee vliegtuigen elkaar in de lucht tijdens een vliegshow voor oldtimers in Warngau ten zuiden van München. Een toestel stortte neer en brandde uit, aldus de politie. De piloot kwam om het leven. Twee weken terug kwam een toeschouwer om door een ongeluk tijdens een vliegshow in Lillinghof. Toen verloor een piloot de macht over het toestel bij de start waarna het vliegtuig op de toeschouwers inreed. Daardoor kwam een 46-jarige vrouw om. Enkele tientallen mensen raakten gewond.

Bulgarije verdedigt Frans uitzettingsbeleid

SOFIA — De Bulgaarse regering verdedigt het omstreden uitzettingsbeleid van Frankrijk. “Vrij verkeer is geen vrije vestiging”, zei de Bulgaarse minister van Buitenlandse Zaken Nikolaj Mladenov vandaag voor de Bulgaarse radio. “Frankrijk heeft een volkomen wettige grond voor de uitzetting van Roma”, aldus Mladenov. Frankrijk heeft de uitzetting van illegalen sinds vorige maand sterk opgevoerd en vooral veel Oost-Europese zigeuners verlaten het land. Ze moeten naar onder meer Roemenië en Bulgarije terug. De golf uitzettingen heeft geleid tot beschuldigingen dat de regering van president Nicolas Sarkozy de etnische

bevolkingsgroep Roma voor uitzetting heeft geselecteerd. Dat is in strijd met Europese beginselen. De Franse regering ontkent dat speciaal de Roma voor uitzetting in aanmerking komen. De voorzitter van het Europees Parlement, Jerzy Buzek, heeft zich vandaag op bezoek in Hongarije solidair verklaard met de Roma. “Als we wereldwijd de mensenrechten prediken, moeten we ze ook in onze eigen achtertuin respecteren”, zei hij na een bezoek aan het centrum voor de rechten van de Roma aan Boedapest. Het leek een nieuwe aanval op het Franse beleid. Dat overschaduwde de EU-top van afgelopen week.

Oktoberfest viert tweehonderdste verjaardag



Officieel is het pas het 177e Oktoberfest.

MÜNCHEN — Het beroemde Beierse bierfestival ‘Oktoberfest’ is vandaag in München van start gegaan. Burgemeester Christian Ude sloeg klokslag twaalf uur ‘s middags het eerste biervat aan. De komende zeventien dagen vloeit het bier rijkelijk: tot mogelijk 7 miljoen

liter. De Zuid-Duitse stad hoopt op eveneens 7 miljoen bezoekers. Het is de tweehonderdste verjaardag van het festijn, dat begin oktober 1810 voor het eerst werd gevierd rond het huwelijk van kroonprins Ludwig van Beieren en prinses Therese von Sachsen-Hildburghausen.

Het feest begon toen op het terrein dat naar de bruid, Theresienwiese, is genoemd. Het is niet de tweehonderdste maal dat het bierfeest wordt gehouden. Het is vaak afgelast. Onder meer door cholera-epidemieën en de twee wereldoorlogen is het pas het 177e Oktoberfest.

Staatjes zuidelijk Afrika dreigen te mislukken

JOHANNESBURG — Swaziland en Lesotho liggen aan het infuus van Zuid-Afrika, dat volgens de regionale douaneunie alle importopbrengsten met de buurlanden moet delen. Een nieuwe verdeelsleutel dreigt de nekslag te worden voor de landjes. De presidenten zijn voor topoverleg bijeengekomen.

Botswana heeft een lening van een miljard dollar (760 miljoen euro) aangevraagd bij de Afrikaanse Ontwikkelingsbank en Swaziland en Lesotho hebben aangeklopt bij het Internationaal Monetair Fonds.

Behoeftig
Volgens Roman Grynberg, onderzoeker bij het Botswana

Institute for Development Policy Analysis, moet de regeling veranderen, maar wel op een zeer behoudzame manier, om te voorkomen dat Lesotho en Swaziland ‘failed states’ worden en Botswana en Namibië in een ernstige economische crisis veranderen. Zodwa Mabuzza, hoofd van de Kamer van Koophandel in Swazi-

land, is het met hem eens. “Als de stekker er zonder verdere hulpmaatregelen uitgaat, krijgen we hier een mislukte staat”, zegt ze. Volgens haar is de toestand in de kleine Swazimonarchie hopeloos. “Als dit doorgaat, kan de regering niet eens meer zorgen voor onderwijs en gezondheidszorg.”

De oudste douane-unie ter wereld, de Zuidelijk Afrikaanse Douane-unie (SACU), staat na honderd jaar op instorten. Dat zou niet alleen ‘failed states’ maken van Swaziland en Lesotho, maar ook een ernstige economische crisis veroorzaken in Botswana en Namibië. Door de onderhandelingen die de landen voeren met de EU over vrijhandel, die moeten uitmonden in een Europees Partnerakkoord (EPA), is er druk komen te liggen op de oude afspraak dat de vijf landen alle inkomsten uit handelstarieven delen. Dat komt nog bovenop de dramatisch teruggelopen inkomsten als gevolg van de economische crisis. “De EU leunt tegen de deur van SACU en valt bijna naar binnen”, zegt Peter Draper van het South African Institute of International Affairs (SAIIA). “Dat laat vooral zien hoe zwak die deur was.” Matthew Stern, directeur van consultancybedrijf Development Network Africa, gelooft echter dat SACU zal blijven bestaan. “Het heeft al zo veel gekibbel doorstaan. De meeste lidstaten kunnen niet overleven zonder deze regeling, dus ze moeten wel door.” Dat is precies het probleem. De landen zijn volledig afhankelijk geworden van de geldstroom uit Zuid-Afrika, dat negentig procent van de importtarieven binnenkrijgt, maar nu steeds minder zin meer heeft om dat nog zomaar uit te delen. Volgens Draper komt de regeling neer op begrotingssteun, maar dan zonder verantwoording. Van 2003 tot 2008 verdrievoudigde het overgeboekte bedrag. Daarmee ging het 55 procent van het overheidsbudget van Lesotho vormen en 70 procent van dat van Swaziland, schat Stern, die mede-architect is van de huidige verdeelsleutel. Na de economische crisis halveerde dat bedrag. “Geen land kan zo’n terugval in overheidsinkomsten opvangen”, zegt hij.

Prima Casa Real Estate NV

Your best partner in Aruba for: Real Estate, rentals, Development and property management.
Also available short term vacation rentals.

Houses for rent long term			
Studio	Apartment	Monserat 19 H	Weg fontein
Kitchen/living/bed Afl. 1068,— incl.	1 bed / 1 bath Afl. 1.950,— incl.	3 bed / 2 bath Afl. 2.300,— p/m	2 bed / 2 bath Afl. 1.500,—
For Rent Long Term			
Savaneta 540	Wajaca 462	Sabana Basora	Bubali
4 bed / 1 bath Afl. 1.450,—	3 bed / 2 bath Afl. 1.780,—	2 bed / 1 bath Afl. 1.600,— p/m	1 bed / 1 bath Afl. 1.780,— p/m
For Rent Commercial			
Balashi Loods	Kiosk 1	Restaurant	Kiosk 3
Afl. 3.500,— p/m	Infront of the mill Afl 2.125,— p/m	Next to Mill Afl. 4.000,— p/m	In front of the Mill Afl. 2.670,— p/m

J.E. Irausquin Boulevard 330 (kiosk 1)
Phone: 5863350 Fax: 5866442
www.aruba-realty.com email: ppcrealestate@setarnet.aw
Cell phone: 5944649/5930899/5940602

Stichting Fundacion Cas pa Comunidad Arubano, is een stichting die ten doel heeft in het belang van de volkshuisvesting en wijkvoorzieningen werkzaam te zijn in Aruba.
Hoofddoelactiviteiten zijn hierbij: kredietverstrekking voor bouw en koop van eigen woning; verhuur van sociale huurwoningen en overige panden; projectontwikkeling, directievoering en toezicht van woningbouwprojecten; onderhoud en renovatie van woningen; bewonersbegeleiding en wijkbeheer.

In de Financiële Support afdeling is er momenteel een vacature voor een:

Manager Debiteurenadministratie

De Manager valt direct onder de Hoofd Financiële Support en draagt zorg voor een efficiënte en effectieve debiteurenadministratie.

De Manager Hypotheek- en Algemene Debiteurenadministratie zal onder meer belast zijn met:

- het geven van leiding aan de afdeling Debiteurenadministratie en het coördineren van alle uitvoerende activiteiten;
- de voorcontrole van financiële gegevens van de dossiers en het beheer van het debiteurenbestand (huurdebiteuren, algemene debiteuren, hypotheek debiteuren);
- de coördinatie van de maandsluiting van de debiteurenadministratie en de tijdigheid ervan;
- het opstellen van en het bewaken van de jaarlijkse planning en begroting van de afdeling;
- het ontwikkelen en onderhouden van procedures voor de afdeling Debiteurenadministratie;
- het maken van periodieke rapportages van de afdeling voor de Hoofd Financiële Support;

Functie-eisen:

- Minimaal HBO-diploma op financieel-, administratief gebied met minimaal 5 jaar werkervaring in een vergelijkende functie;
- Beschikt over leidinggevende capaciteiten en heeft minimaal 3 jaar werkervaring in een leidinggevende functie;
- Beschikt over kennis en vaardigheden om met financiële software programma's (Exact), Microsoft Office pakket, en Crystal Reports te werken;
- Beschikt over uitstekende rapportage vaardigheden;
- Beschikt over analytisch vermogen en is accuraat en nauwkeurig;
- Beschikt over goede communicatieve vaardigheden in woord en schrift in Nederlands en Engels;
- Beschikt over goede planning-, organisatie- en coachingsvaardigheden.
- Kan in teamverband werken.

Overige vereisten zijn onder meer de competenties: besluitvaardigheid, resultaat- en kwaliteitsgerichtheid, probleemoplossend vermogen, proactief, integriteit en flexibiliteit.

Wij bieden:
Het salaris is afhankelijk van opleiding en opgedane werkervaring conform de rechtspositieregeling en de salarisschalen van de FCCA. De secundaire arbeidsvoorwaarden conform de rechtspositieregeling van de FCCA bestaan onder meer uit een dertiende maand, een kerstgratificatie, een pensioenregeling, aanvullende ziektekostenverzekering en 8½% vakantie-uitkering.

Informatie:
Voor meer informatie over de functie kunt U contact opnemen met mevr. Veronie Vingal 522-3222 toestel 295, van de HR-afdeling.
U kunt uw sollicitatie samen met uw curriculum vitae uiterlijk 22 september 2010 richten aan:

Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)
Directeur Financiële en Algemene Zaken ,
Mevrouw Maria C. Laclé MBA
Sabana Blanco # 66
Aruba

Terug de cel in

De politie in het Duitse Saarbrücken keek wel erg raar op van een verzoek van een man die het bureau kwam binnenlopen. De man wilde namelijk weer de cel in 'omdat het er zo goed was'. De 47-jarige man zat in de jaren tachtig in de gevangenis en heeft daar erg goede herinneringen aan overgehouden. De man was eventueel bereid om een klein misdrijf te plegen zodat hij zou worden opgepakt. Hij bleek niet helemaal goed snik. Na een goed gesprek met politieagenten werd besloten de sociale dienst te bellen voor de gevangenisliefebber. Jammer voor hem, zijn wens werd geen werkelijkheid.

Rijbewijs terug

Een hardleerse man uit Den Haag snapte maar niet dat je beter niet dronken kunt gaan rijden. Hij werd in korte tijd twee keer gepakt. De man (35) die zijn rijbewijs was kwijtgeraakt wegens rijden onder invloed, reed met een slok op de volgende ochtend naar het Haagse politiebureau om het terug te vragen. De agent rook de alcoholwalm en kwam erachter dat het rijbewijs van de man de dag ervoor was ingevorderd. Ook het rijverbod dat hij had gekregen, was op dat moment nog twee uur geldig. De man werd opnieuw aangehouden en mocht met drie processen-verbaal naar huis.

Beste inparkeerder



Foto: ANP

Een trotse Marja Poldermans na haar test.

De Nederlandse Marja Poldermans (47) is winnaar geworden van het eerste Beneluxkampioenschap achteruit inparkeren voor vrouwen. Vijftig Nederlandse en Belgische vrouwen streden gisteren in Antwerpen om de titel. Poldermans werd vorig jaar Nederlands kampioen op dit terrein. De wedstrijd is georganiseerd door autoverhuurder Hertz. De afgelopen twee

jaar was het achteruit inparkeren in Nederland gehouden, nu vond Hertz het tijd de grens over te steken. "Met dit evenement willen we op lichte wijze het taboe doorprikken dat vrouwen niet of minder goed kunnen parkeren", aldus een woordvoester van het autoverhuurbedrijf. De winnares mag een jaar lang gratis in een Mercedes rijden.

Morgan Freeman gescheiden



Foto: AP

Myrna Colley-Lee (l) en Morgan Freeman.

Morgan Freeman is niet langer een getrouwd man. De scheiding tussen de acteur en Myrna Colley-Lee is woensdag, na een huwelijk van 26 jaar, officieel afgerond. Dat heeft zijn advocaat gisteren bekendgemaakt. "Het is gebeurd zonder rechtszaak", laat de advocaat

van de acteur weten. "Iedereen is blij dat het voorbij is." Freeman en Colley-Lee gingen in december 2007 al uit elkaar, waarna in juli 2008 de echtscheidingspapieren werden ingediend. De nu 73-jarige Freeman gaf in de zomer van 1984 zijn ja-woord aan Colley-Lee.

De twee kregen samen geen kinderen. De acteur heeft wel kinderen uit eerdere relaties. Freeman was onder meer te zien in de films 'Driving Miss Daisy' en 'The Shawshank Redemption'. Voor zijn rol in 'Million Dollar Baby' uit 2004 won hij een Oscar.

Clutch kwijt

Een 86-jarige man heeft gistermiddag een ravage veroorzaakt in een verwinkel door met zijn auto naar binnen te rijden. Volgens de politie reed de man in zijn woonplaats Brummen eerst een geparkeerde auto aan, voordat hij door de winkelruit naar binnen reed. De bestuurder raakte niet gewond. Over de manier waarop het ongeval was gebeurd kon hij niet veel vertellen, aldus de politie. Op het moment van de aanrijding waren er geen klanten in de winkel. Het personeel stond op een veilige plek en raakte ook niet gewond. De man moest zijn rijbewijs inleveren.

Demonisch figuur



Je moet wel heel goed kijken.

tegeling. De badkamer is nu naar verluidt steeds ijskoud, ook al wordt de verwarming volledig opgedraaid. Het gezin zal nu een beroep doen op een exorcist. Voorlopig wassen ze zich beneden.

Zes schedels in bagage

Op de luchthaven van de Griekse hoofdstad Athene zijn zes schedels ontdekt in de koffers van twee Amerikaanse toeristen. Dat meldde de Griekse krant *Kathimerini* gisteren. De twee Amerikanen, mannen van 25 en 28 jaar oud, stonden op het punt om het vliegtuig naar de VS te nemen toen de macabere vondst werd gedaan. De twee zijn gearresteerd.

De mannen vertelden aan de rechter dat ze de schedels voor 25 euro per stuk gekocht hadden in een winkel op het eiland Mykonos. Naar eigen zeggen wilden ze de doodskoppen gebruiken om hun Halloweenfeest wat luister bij te zetten. De politie ondervraagt nu de verkoper van de schedels. De lokale pers vraagt zich af van welk kerkhof de schedels onvreemd werden.

Oud recht



Foto: AP

Zolang hij zich goed gedraagt, mag hij dit werk blijven doen.

In de Amerikaanse staat Kansas zetelt een 103-jarige rechter nog steeds in een districtsrechtbank. Een wet laat namelijk toe dat rechters zetelen zolang ze 'zich goed gedragen', wat in feite neerkomt op 'zo lang ze willen'. Wesley E. Brown is inmiddels zo gekrompen dat je hem nog amper ziet zitten achter zijn bureau. De edelachtbare heeft verder een slangetje onder zijn neus dat zijn immer zwoegende hersenen voorziet van extra zuurstof tijdens de soms lange zittingen.

Brown is echter nog heel helder van geest en besefte heel goed dat mensen vraagtekens zetten bij zijn leeftijd. Hij grapt dan ook steeds dat de advocaten niet te lang mogen pleiten, omdat hij anders het einde van het proces misschien niet haalt. "Op deze leeftijd koop ik niet eens groene bananen", is zijn standaardmopje.

Als Brown het nog een klein jaar volhoudt, wordt hij de oudste Amerikaanse federale rechter ooit.

Bedankt

Een overvaller in de staat South Carolina (VS) heeft na een mislukte bankoverval de bankmedewerker bedankt. Melvin Blain had er net een vierjarige gevangenisstraf opzitten wegens een bankoverval, maar had daar blijkbaar niet van geleerd. Melvin liep dinsdag een bank binnen in het plaatsje North Charleston en vroeg om 30.000 dollar. Toen de medewerkster vertelde dat ze dat bedrag niet in kas had, draaide Melvin zich om en bedankte haar. Agenten konden de 31-jarige overvaller niet lang na het incident aanhouden. Hij liep nog in de buurt van de bank.

Amorette Martis (bijgenaamd Amo) heeft haar studie International Communication Management aan de Hogeschool INHOLLAND met goed gevolg afgerond. Ze is de dochter van Aviette en Sedney Martis en ex-leerling van het Maria Immaculata Lyceum. Amorette wordt gefeliciteerd door haar ouders, broer, oma's, tantes, ooms, neven, nichten en andere familieleden met haar Bachelor in Applied Science in International Communication Management. Ze wens haar succes met haar vervolgonderwijs in International Tourism and Travel Industry.

Geslaagd



HEER BOMMEL EN DE VERGELDER

Door Marten Toonder



'Waar heb je het over?' snauwde commissaris Bas ongeduldig. 'Wat is dat voor een verdachte zaak, die onbekend moet blijven? Je kunt beter opbiechten, Bommel! Wat is er aan de hand, huh?' 'N-niets', zei heer Ollie achteruitdeinzend. 'N-niets aan d-de hand; heel g-gewoon. Een kwestie van bijvoeding. Wat geld; anders wordt er gewaarschuwd, zodat ik dat even moet regelen.' De politiechef opende de deur van zijn kamer en wees naar de opening. 'Eruit', sprak hij hees. 'Je kunt mij geen oor aannaaien, Bommel. Er is iets mis, maar je kunt nu naar huis gaan. Als je maar weet, dat je in de gaten wordt gehouden!' Heer Ollie haastte zich naar buiten en de heer Bas leunde met een

zucht op de lessenaar van brigadier Snuf. 'Was hij nu ontvoerd of niet?' vroeg deze nieuwsgierig. 'Weet ik veel!' zei zijn chef. 'Hij vertelde een verhaal zonder kop of staart; je kent dat. Maar er was één ding dat me ergens aan herinnerde. Hij had het over een zaak die onbekend moet blijven, en die moet worden bijgevoed met geld...' 'Aha', zei Snuf met een slim lachje. 'Dat moet het apparaat zijn, dat ik gezien heb. En dat heeft iets met de gestolen uitvinding van professor Sickbock te maken, daar verwed ik mijn pen onder.' 'Heb je daar bewijzen voor?' vroeg Bulle Bas. 'Niet? Dan kan je beter een oogje in het zeil houden.'

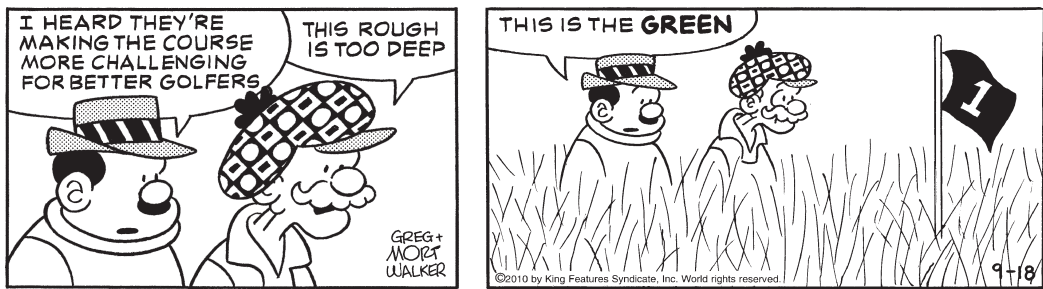
BUCKLES

By David Gilbert



BEETLE BAILY

By Mort Walker



TUNDRA

By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



Desailly wil bondscoach Ghana worden



Marcel Desailly.

PARIJS — Marcel Desailly heeft zaterdag duidelijk gemaakt dat hij dolgraag bondscoach van Ghana wil worden.

De Franse oud-international, geboren in Ghana, hoopt de deze week opgestapte Milovan Rajevac op te volgen. “Ik ben beschikbaar”, zei

Desailly in de Franse krant *L'Equipe*. Rajevac leidde Ghana naar de kwartfinales van het WK in Zuid-Afrika. Eerder dit jaar behaalde de Serviër met de ‘Black Stars’ de finale van het toernooi om de Afrika Cup. Desailly wil de ontstane vacature in zijn vaderland graag invullen.

“Iedereen, van de minister tot de voorzitter van de federatie, lijkt tevreden met mijn aanbod. We moeten nu nog praten over de financiën en hoe we gaan samenwerken”, aldus Desailly. De verdediger werd in 1998 met Frankrijk wereldkampioen en speelde onder meer voor AC Milan en Chelsea.

Robben: zwaarste periode in mijn carrière



MÜNCHEN — Arjen Robben gaat momenteel door een diep dal. De Nederlandse aanvaller van Bayern München kan vanwege een hamstringblessure niet voetballen en zijn rentree laat nog wel even op zich wachten. “Dit is misschien wel de zwaarste periode uit mijn

carrière”, zei Robben zaterdag in de Duitse krant *Bild*. De vleugelspits raakte in de aanloop naar het WK geblesseerd, kwam in Zuid-Afrika toch nog tijdens vijf wedstrijden in actie, maar hoorde bij terugkomst in München dat hij nog steeds een scheur in zijn hamstring heeft. “Ik hou van

voetballen en daarom ben ik momenteel bedroefd. Ik weet niet wanneer ik weer kan spelen.” Robben weersprak geruchten dat zijn carrière misschien wel in gevaar is vanwege de kwetsuur. “Daar denk ik geen seconde aan. Ik kom zeker terug en wil weer voor Bayern spelen.”

Inter zonder Sneijder tegen Palermo

MILAAN — Internazionale neemt het zondag in de Italiaanse competitie zonder Wesley Sneijder op tegen Palermo.

Trainer Rafael Benitez heeft de Nederlandse spelmaker niet opgenomen in zijn selectie van negentien man. Sneijder trainde de afgelopen dagen apart van de groep.

Titelverdediger Inter kwam dinsdag in de Champions League niet verder dan 2-2 bij FC Twente.

Sneijder kreeg na de wedstrijd toestemming van Benitez om een dag langer in

Nederland te blijven. De international meldde zich donderdag weer in Milaan. “Sneijder speelde tegen Twente al met wat pijn”, verklaarde Benitez. “Hij heeft nog steeds wat last en dan is het beter om geen risico’s te nemen. Ik denk dat hij volgende week weer fit is.”

De Graafschap verrast Heerenveen: 3-2

DOETINCHEM — De Graafschap heeft vrijdagavond in een amusant duel in de Nederlandse voetbalcompetitie een verrassende 3-2-overwinning behaald op Heerenveen. Spits Rydell Poepon was op de Vijverberg in Doetinchem met twee doelpunten de held van de avond. Namens De Graafschap scoorde ook aanvoerder Muslu Nalbantoglu. De treffers van Heerenveen kwamen op naam van Christian Grindheim en Oussama Assaidi.

Rydell Poepon maakt zijn naam als scherpshutter in Doetinchem helemaal waar. De van Sparta overgekomen spits van De Graafschap was met twee doelpunten de bewierookte man op de sfeervolle Vijverberg. Dankzij zijn productie versloeg het enthousiaste De Graafschap Heerenveen verrassend met 3-2. Het was de eerste winst van de promovendus sinds de zege in de seizoensoverture tegen Excelsior. Heerenveen moest het in Doetinchem doen zonder Roy Beerens. De snelle en behendige rechter-spits trainde weliswaar de

gehele week aangepast mee, maar ondervond toch nog te veel hinder van de liesblessure die hij afgelopen weekeinde opliep tegen Vitesse. Tarik Elyounoussi verving hem. De Friezen startten op het middenveld een tikkeltje gemakzuchtig, waardoor het opportunistische De Graafschap in de beginfase onder aanvoering van de bewege-lijke Youssef Hersi enkele malen kon uitbreken. Poepon was toen al dicht bij het openingsdoelpunt. Halverwege de eerste helft kwam Heerenveen op voorsprong. De Noorse interna-

tional Christian Grindheim kogelde van grote afstand raak. Een treffer die qua schoonheid werd geëvenaard door de poeier waarmee Muslu Nalbantoglu, aanvoerder van de thuisclub, na ruim een half uur ook al van buiten het strafschopgebied de gelijkmaker aantekende: 1-1. Ook na rust was het strijdbare De Graafschap in het amusante voetbalgevecht de evenknie van het technisch begaafdere Heerenveen. Al na drie minuten zette Poepon het stadion in vuur en vlam, toen hij koelbloedig een dekkingsfout in de Friese defensie afstrafte. Lang plezier had de thuisclub niet van die verrassende voorsprong. Zes minuten later herstelde Oussama Assaidi verdiend het evenwicht: 2-2. Beide ploegen speelden daarna in de open en aantrekkelijke wedstrijd volop op de aanval om de winst naar zich

toe te trekken, maar ondanks kansen over en weer bleven doelpunten lange tijd uit. Totdat Poepon zes minuten voor tijd de Vijverberg met zijn beslissende goal andermaal op stelten zette.

Trainer Ron Jans reageerde ontgoocheld op het verlies van zijn ploeg Heerenveen. “We hebben onder ons niveau gespeeld en in de duels te weinig persoonlijkheid getoond”, sprak de coach teleurgesteld. “Voor het eerst dit seizoen kwamen we op voorsprong, maar die gaven we weg, waardoor we mentaal weer opnieuw moesten beginnen.” Jans was vooral ontevreden over zijn aanvalers. “Voetballend ziet het er best aardig uit, maar we moeten vanaf de vleugels de bal sneller voor de pot brengen en we moeten ook veel vaker op doel schieten. We voeren de acties te lang door.”

Monfils zet Franse tennissers 2-0 voor

LYON — Het Franse tennissteam is nog één zege verwijderd van de finale van de Davis Cup.

Gaël Monfils zette vrijdag in Lyon in de halve finale tegen Argentinië de Fransen op een 2-0-voorsprong. Monfils versloeg in vier sets David Nalbandian: 6-4, 2-6, 6-4 en 6-3. Michael Llodra bracht eerder op de dag het eerste Franse punt binnen door Juan Monaco in vier sets opzij te zetten: 7-5 4-6 7-5 6-3. Zaterdag volgt het dubbelspel, zondag de twee afsluitende enkelpartijen. De andere halve finale in de Davis Cup gaat tussen Servië en Tsjechië, die het in Belgrado tegen elkaar opnemen. Tsjechië leidt daar met 1-0. Frankrijk won in 2001 voor het laatst de landenstrijd, terwijl Argentinië drie keer de finale verloor.



Gaël Monfils juicht uitbundig.

Henry blesseert doelman tijdens het juichen

DALLAS — De Franse voetbalvedette Thierry Henry heeft tijdens een wedstrijd van New York Red Bulls op merkwaardige wijze de doelman van tegenstander FC Dallas geblesseerd.

Henry wilde uit vreugde over het doelpunt van ploeggenoot Mehdi Ballouchy de bal nogmaals in het doel schieten, maar trapte daarbij tegen de voet van keeper Kevin Hartman. “Per ongeluk”, zo bezwoer Henry na afloop. Ballouchy bracht New York in blessuretijd van de eerste helft op gelijke hoogte met Dallas.

Nieuw omkoopschandaal in cricket

LONDEN — De internationale cricketfederatie ICC heeft een onderzoek ingesteld naar de interland tussen Engeland en Pakistan, afgelopen vrijdag op de ‘Oval’ in Londen. De ICC heeft informatie binnengekregen over mogelijke omkoping van de wedstrijd, zo maakte de federatie zaterdag op de website bekend. Begin deze maand werden drie Pakistaanse cricketers beschuldigd van omkoping.

De Britse krant *The Sun* kwam met het nieuws naar buiten. “Een bron heeft The Sun vooraf laten weten dat een bepaald scoreverloop tijdens de wedstrijd te zien zou zijn en dat bleek inderdaad waar”, zo verklaarde algemeen directeur Haroon Lorgat van de ICC. “We willen de zaak daarom tot op de bodem uitzoeken, alhoewel we voornamelijk geen

enkel bewijs hebben dat er ongeoorloofde dingen zijn gebeurd.” De cricketers uit Pakistan verblijven momenteel in Groot-Brittannië voor vijf wedstrijden tegen Engeland. De twee grootmachten staan op 20 en 22 september nog tegenover elkaar. Pakistan won overigens de ‘verdachte’ wedstrijd met 23 runs. Begin deze maand

raakte drie Pakistaanse cricketers in opspraak. Een undercoverjournalist van de Britse boulevardkrant News of the World had een invloedrijke spelersmaker gevraagd om Salman Butt, Mohammad Amir en Mohammad Asif om te kopen. Zij zouden zouden met opzet op specifieke momenten ‘no-balls’ hebben gegooit, waardoor (Aziatische) gokkers veel geld konden verdienen.

De spelers zelf ontkennen dit overigens. De ICC heeft de cricketers voorlopig geschorst, in afwachting van de resultaten van een onderzoek.

ATTENTION WE'RE CLOSED



SUBWAY
eat fresh.

Due to our Employee
Appreciation Day we will be

CLOSED

on Sunday September 19, 2010

En coneccion cu Appreciation Day
di nos empleadonan nos ta

CERA

riba Diadomingo September 19, 2010

WALL STREET

Koersen schommelen

NEW YORK — De beurzen op Wall Street schommelden vrijdag rond de slotstand van donderdag. De Amerikaanse belegger kreeg op nieuw tegenstrijdige signalen: enkele goede bedrijfscijfers, maar een afname van het consumentenvertrouwen in de VS. Halverwege de handelsdag stond de Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen op 10.594 punten, een fractie lager dan de slotstand van donderdag. De breder samengestelde S&P 500-index stond nagenoeg onveranderd op 1125 punten. De technologiebeurs Nasdaq steeg met 0,4 procent tot 2313 punten. De Nasdaq profiteerde van beter dan verwachte resultaten van technologieconcerns Oracle en Research in Motion, die donderdag nabeurs bekend werden gemaakt. De koersen stegen respectievelijk met ruim 7 en een dikke 2 procent. Alle drie de graadmeters openden vrijdag in de plus. Maar het voorzichtige optimisme onder beleggers ebde weg nadat volgens de index van de Universiteit van Michigan het consumentenvertrouwen in de VS was gedaald tot het laagste punt in ruim een jaar. Ook hernieuwde zorgen over de schuldenproblematiek in Europa zetten de beurzen onder druk. Dat kwam doordat rondgaat dat Ierland mogelijk steun nodig heeft van het Internationaal Monetair Fonds (IMF).

EURO

Kleine verliezen

AMSTERDAM — De toonaangevende Europese graadmeters hebben de week met verlies beëindigd. De AEX sloot nagenoeg onveranderd. Hernieuwde zorgen over de banksector, vooral die in Ierland, vaagden vrijdagmiddag de winsten op de Europese beurzen weg. Een slechter dan verwacht macrocijfer over het Amerikaanse consumentenvertrouwen zette verdere druk op de indices. En dat terwijl de graadmeters bij de opening juist de opmars die aan het begin van de maand was ingezet, doorzetten. De AEX-index wist de voeten net droog te houden en sloot nagenoeg onveranderd (min 0,13 punten) op een stand van 334,54 punten. De MidKap pluste 2,7 procent tot 552,04 punten door de waarschijnlijk ophanden zijnde overname van biotechnologiebedrijf Crucell. De toonaangevende graadmeters in Londen, Parijs en Frankfurt verloren tot 0,6 procent. “De zorgen over de bankensector blijven onderhuids aanwezig”, aldus beleggingsstrateeg Michel van der Stee van Van Lanschot Bankiers. De Ierse krant *Irish Independent* schreef vrijdag dat Ierland wellicht bij het Internationaal Monetair Fonds moet aankloppen voor hulp, als de verliezen van de Ierse banken verder oplopen en de economie dieper in het slop raakt. De koers van biotechnologiebedrijf Crucell beleefde een mooie dag, nadat bekend was geworden dat het bedrijf met Johnson & Johnson (J&J) praat over een overnamebod van 1,75 miljard euro op de ruim 82 procent van de aandelen die het Amerikaanse concern nog niet in handen heeft. Het aandeel maakte een flinke koerssprong en sloot uiteindelijk 55,5 procent hoger op 24,40 euro. Dat is iets minder dan de 24,75 euro die J&J per aandeel biedt. Branchegenoot Fornix BioSciences verdient 2,2 miljoen euro meer aan de verkoop van de allergiedivisie dan eerder werd gedacht. De opbrengst van 21,8 miljoen euro wordt aan de aandeelhouders uitgekeerd. De euro noteerde 1,3050 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen op donderdag was de euro nog 1,3075 dollar waard. Een vat ruwe olie werd 1,5 procent goedkoper en kostte 73,49 dollar.

Brazilië loopt voorop bij armoedebestrijding

NEW YORK — Brazilië heeft al ruim voor de deadline van 2015 het aantal mensen dat honger lijdt en in armoede leeft, gehalveerd. Een boodschap die de Braziliaanse president Luiz Inacio Lula da Silva volgende week tijdens de anti-armoedetop in New York met graagte zal overbrengen.

Het halveren van het aantal mensen dat honger lijdt en in armoede leeft voor 2015, is een van de millenniumdoelen van de Verenigde Naties. Brazilië heeft dat doel echter al gehaald, zegt Marcia Lopes, minister voor Sociale Ontwikkeling van Brazilië. “We zitten op het juiste spoor.” Brazilië heeft zijn succes te danken aan het programma ‘Bolsa Familia’. Sinds 2003 pompte het ministerie meer dan 103 miljard dollar in dit sociale zekerheidsprogramma. Er werden meer dan zeventig miljoen armen mee bereikt. Volgens Marie

Pierre Poririer van het VN-Kinderfonds Unicef heeft het programma gezorgd voor aanzienlijke vooruitgang op het gebied van onderwijs, gezondheid, sociale ontwikkeling en de strijd tegen honger.

Economische groei Secretaris-generaal Ban Ki-Moon zei vorige week dat de wereldwijde financiële crisis heeft gezorgd voor ‘ernstige tegenslagen’ voor de millenniumdoelen wereldwijd. Alleen al dit jaar zullen 64 miljoen mensen extra in extreme armoede belanden. Maar Brazilië heeft de crisis kennelijk goed doorstaan, in ieder geval afgemeten naar de economische prestaties. De Braziliaanse minister van Financiën, Guido Mantega, zei onlangs te verwachten dat de economie van zijn land dit jaar met 7 procent zal groeien. Volgens Mantega is dat ‘de beste prestatie in 24 jaar tijd en zonder inflatie’. Van de grote economieën in de wereld, doet alleen China

het beter, zei hij. Brazilië, dat 195 miljoen inwoners telt, lijkt ook diverse andere millenniumdoelen te gaan halen voor 2015: basisonderwijs voor iedereen, gendergelijkheid, reductie van kinder- en moedersterfte, de bestrijding van hiv/aids en een duurzaam milieubeleid. De driedaagse bijeenkomst over de millenniumdoelen begint op 20 september in New York. Gekeken wordt naar successen en mislukkingen bij het bereiken van de acht doelen en, nog belangrijker, welke corrigerende maatregelen genomen moeten worden door landen die ver achter liggen. Helen Clark van het VN-Ontwikkelingsprogramma (UNDP), aarzelt niet om de ontwikkelingen in Brazilië als een succesverhaal te betitelen. “De Braziliaanse vorderingen laten zien hoe belangrijk sterk leiderschap is. Ze tonen ook het belang van goed beleid en de mogelijkheid om dat te financieren en implementeren”, zegt ze.

Dell breidt uit in China

NEW YORK — Het Amerikaanse computerconcern Dell investeert de komende tien jaar 100 miljard dollar in China. Volgend jaar wil het zijn

tweede vestiging in China openen, zo heeft een woordvoerder van het bedrijf gisteren laten weten. De vestiging komt in Chengdu in de provincie Sichuan en zal werk bieden aan drieduizend mensen. Dell heeft in China al zesduizend mensen in dienst. Het concern verwacht de komende tien jaar in China

meer dan 100 miljard dollar te zullen uitgeven aan faciliteiten, werkgelegenheid, onderzoek, ontwikkeling en bestedingen bij toeleveranciers. Dell is de op een na grootste computerleverancier in China en de inkomsten op de Chinese markt zijn de afgelopen tien jaar verelvoudigd.

KLM grijpt in bij dochters

RIJSWIJK — De KLM grijpt in bij de dochterondernemingen Martinair en Transavia, maar vakhond De Unie verwacht niet dat dit zal leiden tot gedwongen ontslagen.

Het personeel van Martinair wordt donderdag ingelicht over de toekomst van de onderneming. Volgens bestuurder Swen Laarveld van de Unie gaat Martinair gewoon door met vrachtvluchten, maar zullen de passagiersvluchten van de

ze dochteronderneming geleidelijk worden overgeheveld naar die van de KLM.

In de passagierstoestellen van Martinair werken ongeveer 450 mensen en KLM groeit hard genoeg om deze mensen in de organisatie op te nemen, aldus De Unie. Transavia wil uit de rode cijfers komen door de kosten te beperken. Dat zou kunnen door passagiers minder luxe te bieden en De Unie verwacht ook daar geen gedwongen ontslagen.

Amsterdam fors goedkoper



Amsterdam zakte qua prijsniveau relatief sterk met ruim vijf procent.

AMSTERDAM — Op een ranglijst van duurste steden ter wereld, zijn Amsterdam, Brussel en Parijs gedaald. Steden buiten de eurozone namen volgens Z24 hun plaatsen in. Amsterdam is dit jaar op een wereldranglijst van duurste en goedkoopste steden gedaald van plaats 23 naar de 35ste plek.

De ranglijst van 2010, samengesteld door de Zwitserse bank UBS, geeft al jaren een overzicht van de duurste steden ter wereld, gebaseerd op de kosten van levensonderhoud. Het prijsniveau is in Amsterdam in vergelijking met steden buiten de eurozone flink gedaald.

Voorbijgestreefd Steden als New York, Londen en Kopenhagen werden relatief duurder. Waar Amster-

dam in 2009 nog hoog op de lijst was terug te vinden, is het nu voorbijgestreefd door steden als Rio de Janeiro en het Nieuw-Zeelandse Auckland. Deze steden kwamen in de lijst van 2009 niet eens in de top 40 voor. De oorzaak ligt waarschijnlijk bij de euro, die in de eerste helft van dit jaar zo'n 13 procent goedkoper werd tegenover de dollar. Net als Amsterdam zijn Brussel, Parijs en Frankfurt wat betreft het prijsniveau hard gedaald ten opzichte van wereldsteden buiten de eurozone. Het is dan ook geen verrassing dat Londen, Montreal en Toronto de grootste eurosteden uit de top 10 verdrongen. De prijsniveaus zijn opgesteld in vergelijking met de kosten van het levensonderhoud in New York. Het niveau in de eurolanden daalde over het algemeen met drie tot vier

procent ten opzichte van het prijsniveau van New York. Amsterdam zakte relatief sterk met ruim vijf procent.

New York duur? Dat de eurosteden relatief goedkoper werden, komt niet doordat het niveau in de Amerikaanse stad het afgelopen jaar flinke prijsstijgingen kende. Er waren namelijk ook veel steden die stegen ten opzichte van New York. Dit had te maken met een positieve ontwikkeling ten opzichte van de Amerikaanse dollar van onder meer de Noorse kroon, de Zwitserse frank en de Canadese dollar. Steden uit deze landen werden in vergelijking met New York zes tot vijftien procent duurder. Oslo stond net als vorig jaar genoteerd als de duurste stad ter wereld, op de voet gevolgd door Zürich en Genève.

Eerste kistje appels geveild



Foto:ANP

Vorig jaar was er een recordoogst aan appels.

HOUTEN — Een eerste kistje appels van de nieuwe oogst heeft vandaag tijdens een veiling in Houten 320 euro opgebracht. Dat bedrag werd verdubbeld door de telers van het nieuwe appelras Rubens. De opbrengst gaat naar het kindertheater van het Wilhelmina Kinderziekenhuis. De veiling moest de jaarlijkse appelplukdag extra glans geven. Op bijna vijftig fruitteeltbedrijven, verspreid over het land, konden mensen vandaag de boom in om appels te plukken. Extra aandacht voor de appel is welkom bij de telers. De Nederlander eet nu gemiddeld 22,3 kilo appels per jaar, ofwel 110 tot 130 stuks.

In 2009 was dat ongeveer evenveel als een jaar eerder, maar sinds 2006 is er sprake van een daling. De consumptie van fruit is sinds dat jaar met circa 7 procent gedaald, maar die van appels wat minder, wellicht doordat appels per kilo minder kosten dan ander fruit, aldus het Productieschap Tuinbouw. Vorig jaar was er een recordoogst aan appels, maar de raming van juli kwam 17 procent lager uit dan de oogst van vorig jaar, of wel op 340 miljoen kilo. Inmiddels lijkt die verwachting aan de hoge kant. Nederland moet volop met het buitenland concurreren als het om appels gaat en dat

gebeurt vooral door meerdere en nieuwe soorten aan te bieden. Uit onderzoek blijkt dat ouderen de voorkeur geven aan zoete soorten zoals de Golden Delicious. Een friszure appel als de Elstar is meer in trek bij de jongeren. Kinderen zijn gek op zuurdere appels, zoals Greenstar. De Rubens, die vandaag geveild werd voor het goede doel, behoort samen met Jumnami en Kanzi tot de nieuwe appellassen die in opkomst zijn. Veelgeteelde rassen zoals Elstar, Jonagold en Jonagoreds verliezen letterlijk terrein in de boomgaarden. Rassen als Golden Delicious en Cox's Orange dreigen zelfs uit Nederland te verdwijnen.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag 30 september 2010 des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba casu quo als onherroepelijk gemachtigde bedoeld in artikel 1203 (oud Burgerlijk Wetboek van Aruba), bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 415 m2, gelegen te Paradera in Aruba, uitmakende een zodanig gedeelte van het perceel eigendomsgrond, groot ongeveer 1.847 m2, welk perceel op haar beurt deel uitmaakt van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie M nummer 1024 (met een oorspronkelijke grootte van 12.970 m2), zoals nader omschreven in de delimitatiebrief nummer 33 van 12 augustus 2003, en schetsmatig met 33-2003 is gemarkeerd, met het in aanbouw zijnde betonstenen woonhuis, plaatselijk nog ongenummerd.
Inzetprijs: Afl. 123.000,==.
- het recht van erfpacht tot 2 november 2061 op een perceel domeingrond, groot 551 m2, gelegen te Sabana Basora in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie G nummer 1212, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Sabana Basora 134".
Inzetprijs: Afl. 137.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot 466 m2, gelegen aan de Generaal Majoor de Bruynewijk te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 194, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Generaal Majoor de Bruynewijk 50".
Inzetprijs: Afl. 139.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot 338 m2, gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba Vierde Afdeling Sectie E nummer 702, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Savaneta 325".
Inzetprijs: Afl. 73.000,==.
- het recht van erfpacht tot 25 augustus 2058 op een perceel domeingrond, groot 737 m2, gelegen te Piedra Plat in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie R nummer 3772, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Piedra Plat 159-H".
Inzetprijs: Afl. 265.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot 574 m2, gelegen te Rooi Koochi in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Vierde Afdeling Sectie E nummer 1083, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Rooi Koochi 28-B".
Inzetprijs: Afl. 153.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot 434 m2, gelegen te Jucuri in Aruba, nader omschreven in meetbrief nummer 190 van 25 augustus 1993, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Jucuri 70".
Inzetprijs: Afl. 95.000,==.
- het recht van erfpacht tot 10 september 2056 op een perceel domeingrond, groot ongeveer 331 m2, gelegen aan de Semeleerstraat te Aruba, afkomstig van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba, Tweede Afdeling Sectie C nummer 2927, met het daarop gebouwde betonstenen woonhuis, plaatselijk bekend als "Semeleerstraat 10".
Inzetprijs: Afl. 72.000,==.
- het recht van erfpacht tot 15 oktober 2052 op een perceel domeingrond, ter grootte van 483 m2, gelegen te Lago Heights, aan de Nijhoffstraat te Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Vierde Afdeling Sectie D nummer 324, met de zich daarop bevindende opstal van een woonhuis, plaatselijk bekend als "Nijhoffstraat 124-H".
Inzetprijs: Afl. 168.000,==.
- een perceel eigendomsgrond, groot 415 m2, gelegen te Weg Fontein in het Vierde District van Aruba en nader omschreven in Meetbrief nummer 69 van 14 juni 1991, (kadastrale indeling 3-L-5), met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als "Weg Fontein 154-D".
Inzetprijs: Afl. 123.000,==.
- het recht van erfpacht tot 9 maart 2064 op een perceel domeingrond, groot 2.099 m2, gelegen in het industriegebied te Barcadera in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie U nummer 54, met het daarop gebouwde fabrieksgebouw, plaatselijk bekend als "Barcadera 5-M".
Inzetprijs: Afl. 1.600.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Het doen van een onderhands bod is niet meer mogelijk.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp
Santa Cruz 35
Tel: 5853500
Fax: 5854222